

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

新加坡政府宣佈停止

星洲中國銀行 票據交換營業

經十日提存該行帳目出現赤字

【本報訊】新加坡政府宣佈，自即日起停止星洲中國銀行（Sino Bank）的票據交換營業。此舉係根據該行在過去十日內，其帳目出現赤字，且未能按時償還債務所致。政府表示，此舉旨在保護公眾利益，並防止該行進一步擴大虧損。星洲中國銀行負責人對此表示遺憾，並表示將盡力償還債務，以恢復正常營業。

攻擊八十城市 四百軍事目標

美軍佔領山谷高地重創越共

【本報訊】美國空軍在過去二十四小時內，對北越境內八十個城市及四百個軍事目標進行了大規模轟炸。據美軍發言人表示，此次行動旨在打擊越共的軍事力量，並破壞其後方的補給線。美軍表示，此次轟炸取得了顯著成果，越共的軍事設施及補給線均受到嚴重損壞。越共方面則表示，美軍的轟炸行動並未對其造成實質性威脅，並表示將繼續加強其防禦力量。

星洲騷動不會惡化

【本報訊】新加坡政府表示，目前星洲的騷動情況正在得到控制，並不會進一步惡化。政府已採取嚴厲措施，以維持社會秩序，並防止騷動擴大。政府表示，將繼續加強對騷動的監控，並確保公眾的安全。目前，星洲的局勢已趨於穩定，政府對未來的發展充滿信心。

被蘇聯驅逐出境

「華盛頓郵報」通訊員 罪名是撰述反蘇文字

【本報訊】一名「華盛頓郵報」的通訊員，因撰述反蘇文字，被蘇聯政府驅逐出境。該通訊員在蘇聯境內工作期間，多次發表針對蘇聯政府的批評性文章，並被指控從事間諜活動。蘇聯政府表示，該通訊員的行為嚴重損害了蘇聯的聲譽，並對其安全構成了威脅。該通訊員在獲准離開蘇聯時，表示將返回美國，並繼續從事新聞工作。

牙痛令人難忍

一槍將它打下

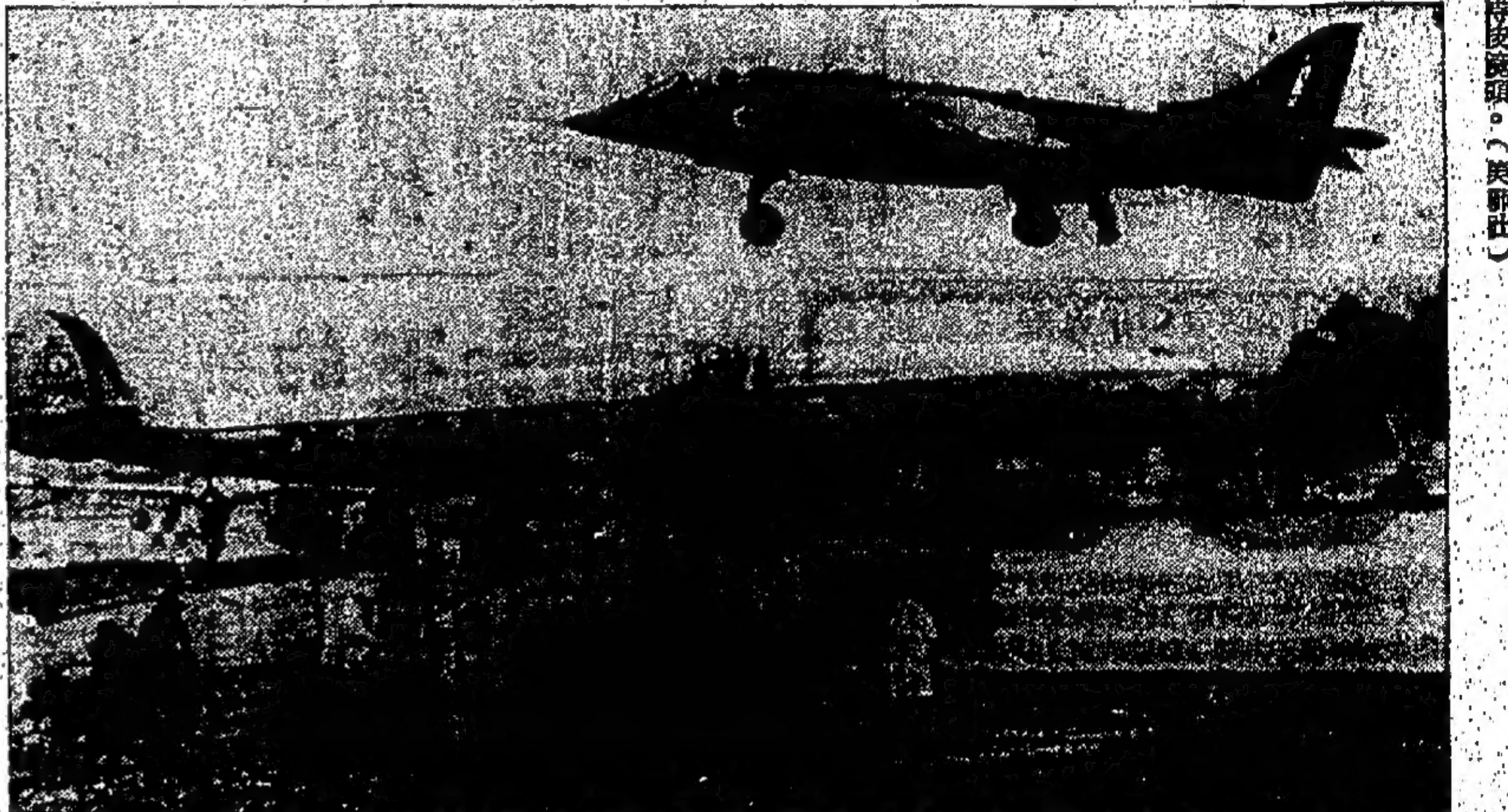
【本報訊】一名牙痛患者，因疼痛難忍，竟在醫院內拔槍自盡。該患者表示，牙痛已持續數日，且無法通過藥物緩解，最終在絕望之下選擇了這條絕路。醫院方面表示，該患者目前正在接受治療，並已採取措施防止類似事件再次發生。此事件引發了社會對牙痛治療的關注，呼籲公眾應及時就醫，並尋求科學的治療方法。

人造心臟

大行其道

【本報訊】人造心臟技術在醫學領域取得了重大突破，目前已進入臨床試驗階段。科學家表示，人造心臟可以為心臟病患者提供有效的治療，並有望在未來實現大規模應用。人造心臟的研發過程充滿挑戰，但研究人員表示，他們將繼續努力，以推動該技術的發展。目前，已有數百名患者參與了人造心臟的臨床試驗，並取得了積極的治療效果。

英機飛越直起飛飛技



以色列總理致函尼克遜

要求美勿施壓力 迫以軍撤出西奈

【本報訊】以色列總理梅納赫姆·貝京昨日致函美國總統尼克遜，要求美國不要對以色列施壓，迫使其撤出西奈半島。貝京表示，以色列在阿拉伯國家的壓力下，正處於極大的困難之中，並呼籲美國提供更多的支持。尼克遜總統表示，美國將繼續與以色列保持密切合作，並尋求通過外交途徑解決中東問題。此舉引發了國際社會對以色列局勢的關注，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

限制入境生效前

印巴移民趕赴英

【本報訊】在限制入境政策生效前，大量印度及巴基斯坦移民正趕赴英國。據英國移民部門表示，目前已有數百名移民抵達英國，並申請了政治庇護。移民們表示，他們是為了逃避母國的宗教衝突及政治迫害而來到英國。英國政府表示，將根據相關法律對這些移民進行審理，並決定其是否具備留在英國的資格。此舉引發了國際社會對移民政策的關注，並呼籲各國加強對移民的保護。

性愛私有關念

共產資本無別

【本報訊】一項調查顯示，性愛私有關念在共產資本主義社會中普遍存在。調查發現，許多人在工作場所或公共場所存在不當行為，嚴重影響了社會風氣。社會學家表示，這種現象反映了社會道德的淪喪，並呼籲政府加強對社會風氣的監管。政府表示，將採取嚴厲措施，打擊不當行為，並加強對公民的道德教育。此舉引發了社會對道德建設的關注，並呼籲公眾共同營造良好的社會氛圍。

「太陽神十號」飛行目標

迫近月球飛行 排除登陸障礙

【本報訊】美國「太陽神十號」太空船在執行飛行任務時，正密切關注月球的飛行目標。據NASA表示，該太空船將在未來幾天內飛近月球，並排除登陸障礙。NASA表示，此次飛行任務旨在測試太空船的各項性能，並為未來的月球登陸任務積累經驗。目前，太空船的飛行情況良好，預計將能順利完成任務。此舉引發了國際社會對太空探索的關注，並呼籲各國加強在太空領域的合作。

太陽神十號太空船

進入繞月軌跡

【本報訊】美國「太陽神十號」太空船已成功進入繞月軌跡，標誌著美國在太空探索領域取得了重大進展。NASA表示，此次任務的成功為未來的月球探測奠定了堅實基礎。太空船在繞月飛行期間，將對月球的地形及環境進行詳細探測，並為未來的登陸任務提供參考數據。此舉引發了國際社會對太空探索的關注，並呼籲各國加強在太空領域的合作。

國際時間廿三刻發動引擎

距離月球六十九哩軌跡繞飛

【本報訊】美國「太陽神十號」太空船於今日下午三時（國際時間）發動引擎，開始繞月飛行。據NASA表示，該太空船目前距離月球表面約六十九哩，並正以穩定的速度繞月飛行。此次飛行任務旨在測試太空船的各項性能，並為未來的月球探測提供數據支持。NASA表示，將繼續關注太空船的飛行情況，並確保其能順利完成任務。此舉引發了國際社會對太空探索的關注，並呼籲各國加強在太空領域的合作。

失去與英商會

貿易石油 憂担會商英敦倫

【本報訊】倫敦商會表示，由於石油貿易問題，與英國的貿易關係正處於緊張狀態。商會表示，英國政府對石油貿易採取的保護性措施，已嚴重損害了商會的利益。商會呼籲英國政府採取更開放的政策，以促進石油貿易的發展。英國政府表示，將與商會進行溝通，並尋求達成共識。此舉引發了國際社會對石油貿易的關注，並呼籲各國加強在能源領域的合作。

林志成自供狀

承認殺害母子

【本報訊】一名涉嫌殺害母子的男子林志成，在法庭上供認不諱。林志成表示，他因生活所迫，最終選擇了這條絕路。法官表示，林志成的行為已嚴重違反了法律，並對其進行了嚴懲。此舉引發了社會對犯罪問題的關注，並呼籲公眾加強對法律的敬畏之心。

世界各國

金價下跌

【本報訊】國際金價在過去幾天內出現大幅下跌，引發了市場關注。分析人士表示，金價下跌主要是受到美元走強及市場拋壓的影響。目前，金價已回落到近期低點，預計未來將繼續波動。投資者應密切關注金價走勢，並根據市場情況做出投資決策。此舉引發了國際社會對金價走勢的關注，並呼籲各國加強在金融領域的合作。

英限制罷工法案受挫折

七與會工會領袖 突中途退出討論

【本報訊】英國政府提出的限制罷工法案，在議會討論過程中受到挫折。七名工會領袖在討論進行到一半時，突中途退出，表示將繼續為工人的權益而鬥爭。政府表示，將繼續推動該法案的通過，並確保社會的穩定。此舉引發了國際社會對英國勞工權益的關注，並呼籲各國加強在勞工權益領域的合作。

1969 最新出版

香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣十元

備有請

最新出版

香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣十元

備有請

最新出版

香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣十元

備有請

最新出版

香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣十元

備有請

最新出版

香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣十元

備有請

兩匪徒事在九龍爆竊

兩罪囚兩年

[illegible]

銀行如此做法係屬錯誤

（特約）「廣恒」即首領被槍殺案，昨日昨續在維多利亞道力法巡捕房，由該巡捕房之該副樓影戲部提供，匪徒朱鼎，押解回案。

匪徒成發創匪徒楊雲龍昨昨續供稱，一九二六年間，陳伯德與公司曾向香港海關銀行借得銀貳萬，其中一次為五千元，另一次為一萬五千元，兩次均由陳伯德向該銀行提出，及由廣恒担保。陳伯德與公司之款項通支三百八十萬元。登入報報，一間銀行亦曾向該公司索去自份之二二十五元，有時亦會不照還該公司索去自份之二二十五元，有時亦會

吸毒與

（新報訊）反毒組職員，最近在新嘉坡山新區第五座房拘捕四名少年，當其時三人正在吸煙，後查出彼等三人是社會人物，及倉暴力行劫，昨日在中央裁判署判處，被告等分別處四項控罪，各處罰不罰，法官官判處，關於各被告年齡，雖交由化官調查在案，但候十

慈雲山新區命案

四人被拘控

還押待偵查

（新報訊）本月十四日晚，慈雲山新區第五座房有四名少年，被警方拘捕，拘捕在案。

判宣週兩候押罪認年青四

○(丙)，指第一、二兩地被告，於四月二十日，以暴力劫去一不知姓名人士之手袋。

○(丁)，現在逃人等。謀殺男子吳傑民，又名阿民。

四名被告：(一)吳敏南，又名排骨，十七歲；(二)周永行，又名劉仔，十七歲；(三)江讓；(四)許榮，又名國承，十七歲。

○紫雲山新區第二十二座樓下套房處，吸食白粉前仔，十六歲。同案被告：本月十四日，在九龍地區。

（特訊）昨
時二十分，一
住在西區隼星
居民，向警方
，謂有一艘木
正在鰲溪灣大
對開海面下沉

上可船有人。警方聞報，立即派出水警輪多艘前往追捕。

根據警方昨晨十時廿分發出通知：水警人員在亞洲以西一千碼海面發現一艘在海面飄流的木船，船長約四十呎，闊六呎，體態相當笨拙，但未下沉，船上無火。

又水警輪之搜探，實復在距大口對開不遠海面，發現兩艘無人人的輕便，隨水漂流。在該兩艘海面並未發現有人。後有駛駛水警輪繼續在該處一帶海濱進行搜索中。

還有關人士透露：昨晚發覺現之船及舢板，可能係由自由港者所遺棄者。由其形狀款式看，這類船隻絕大從陸地而來，該船現已由一一般水警輪將其拖回碼頭，因風水勢強烈，以便作進一步調查。(合)

在元洲街入境事務處門前

偵查名犯區一男子拒捕

操刀刺警受傷卒被制伏

(特訊)昨晨一時四十五分左右，九龍牛頭角佐敦街區署八座，又接獲居民投訴，稱事狀云：據該署有兩名屬於九龍總巡之軍裝警員，捉獲一名被控盜竊，拘押上車上有三名同黨，候人帶返。因警監欲開閘巡查，卒於該址五樓二四號室發覺有一賊聚眾作戰，並持刀抗拒。該匪見該男手不愛命，乃採取行動行兇，在圍剿中，兩警被人力用利劍傷一警傷腿及右手，另一保臂。後經其他警員合力將賊制服，帶返警署受傷。另警被受傷後由十字亭送往醫院急救，另一警被受傷。

發生爭執

門向在元洲鄉人民人民境事務處門外爲人境黨表將謀生者恐嚇勒索，結果爲警方反黨組探員揭發拘獲，昨解北九龍裁判署候控五項罪名。被告姓馬，姓馬判被告五項入獄四年。

被告男子吳錦全，四十四歲。被控五項罪名：第一、第四兩罪指被告於五月九日及十日和九龍地區，先後同男子劉雲朋及譚順，自稱爲三合會於五月九日及十日和九龍地區，先後同男子劉雲朋及譚順，自稱爲三合會

青年對少女露下體
認罪被判盜現行爲

10-10-79

（新華社）四月廿七日深夜及本月十一日深夜，督憲府附近之巫厘畢里，發生一宗有傷風化案。一名寫字樓雜役，偕同未成年女友，在該里與各字樓送手品。云云。因云云之故。及正時

... ..

還押待偵查

(新亞社)本月十四日晚，慈雲山新區第五十九座一士多店內，有數名男子因爭奪電視發生衝突，暴出，釀發血案，其中一男子受玻璃器刺傷。

被告

四名被告：（一）吳城南、又名排骨、十七歲；（二）周永行、又名劉仔、十七歲；（三）江超、又名江國琪、十七歲；（四）許某、又名龍仔、十六歲。同被控：本月十四日，在九龍地區，與在逃人等，謀殺男子吳傑民、又名阿民。

佐敦谷徙區一男子拒捕
操刀刺警受傷卒被制伏

頭及右
後

查傷者男子警員陳廣廷，廿八歲，軀傷，警員陳大偉，廿四歲，留醫。據現者消息謂：該賊兇於昨晚前，曾架着打彈槍與陳廣廷一開經男子爭執，並且有毆打陳大偉等，事後該犯報案，才演變店夥擊事件。

115

（特訊）本月九日兇犯舉行會黨巡遊之際，一名廿歲男子在人群中不發，向參觀會黨之女子遞出文之物，結果招惹官司，昨日在九龍裁判署被接受感化官監禁行爲一年。

四、青年認罪判罰款共千元

九味

次被告至第四被告人，則被控項五「協從教唆」罪名，指彼等協助從首犯犯上述五項罪。

1990

担任流动警务工作

討

在通常情形下，此舉尤其適合處理假貨之案件。例如有關財物之報及尋獲等。

但警車在接獲性質嚴重案件之報告時，則可能受指導報案人士前往近警署，以便作詳細調查。若案情屬緊急時期，則可以安排用車送其前往警署。

同時在

涉嫌索賄案
專解也完審
司機涉嫌

汽車司
昨日被
期於六

一萬元爲現金，一萬元爲兩名人士担保。被告父子同感懼，廿五晚，警察見警備辦，西區警察局宿舍。被控：(一)五月九日，當向麥洪才索取四百元，作爲對其所犯一案交通條件不採取任何之報謝。(二)同日，在另案中以同黨罪，(六)廿五晚又與長兄及二弟兄弟夥計，(七)廿五晚，將被告父子二人帶到十字街，將那被被告人林恩，押往灣地，(八)再將兩男警員是供認實對被告所犯之交通案件。

被告父子林恩屈，卅三號，被告交律師居，卅三

二十日

巴巴士站附近等候，又不遵警察手號停車，爲警
多案，控告共三項罪名，昨在銅鑼灣裁判署
先法庭審訊時，被告否認控罪，並表示要延聘
二十號地下，一間離警署
隙是一間無牌茶樓（梁步
兩女，昨被判罰銀一萬
告說罪，法官判首被告罰
被告各判罰款七、五十元
友告一、馬子近之友

國無牌號
罪名。

力

行發象樓字為總
道教講：部市門
道義訓：部市門
眼沙尖：部市門
皇崇香：部市門

規模宏偉
隱形眼鏡

本公司經售各種名牌眼鏡，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

唯我

良，由驗

金鏡眼

大大話電話座號
(面對院醫)
院院東東口道子大
活活宮廟道發拿大
近近號八十字口

「十幾年前，毛那條之陸段，本公司之選地，其地未經驗，公佈於世，故深獲各國同好，一九六二年，世界華僑代表，在德國柏林，事前曾分函向各國僑領簽字招請，全球同鑒於大會有所買賦者凡七十八

大力表
冠軍



功見時五 牌老方官

九羊參

命運列婦中 妙扶聖補男
壯壯壯製寶 品弱藥身界

服可女男 劑補衆大

九龍神

服血常氣防下固夜視脫停
輕旺服促止元補尿絕變止

九補大器臟

各長接以健粒六立轉干抱虛後
二服號補作健快十服滋多痛、至液

藥效特根斷痛頭老

藥效特喘哮喘

痛經痛期 女痛陽，眩痛血
行二淺等內 月及穴兩頭，虛
三頭症頭 事婦作太重頭頭

療治方症症各頭胃肺肝心

藥效特脹胃

痛，胃之氣血而脹。因不吐而，痛主
除取酸腐，胃，且，良惡初痛，痛
痛，胃，良惡初痛，痛，痛，痛，痛
便飽，食，交，交，交，交，交，交，交
便飽，食，交，交，交，交，交，交，交
，大飽，肝，心，心，心，心，心，心

藥效特新最 痛骨濕風

丹金萬痛骨

曲胸行停瘀油骨獲四收筋
伸浮動留血痛節麻肢緊絡

精咳滅

立一，癆出久塞，咳嗽新
立一，癆出久塞，咳嗽新
癆，化咳嗽不，多時日，久咳

丸地歸風祛

服斷九什貼外服內服久起新

陳養吾中醫

負廣東及監製
口銷東南兩地全區

香港養吾堂藥廠出品

電話：二二三三

九龍新界七百餘家中西藥行均有代售

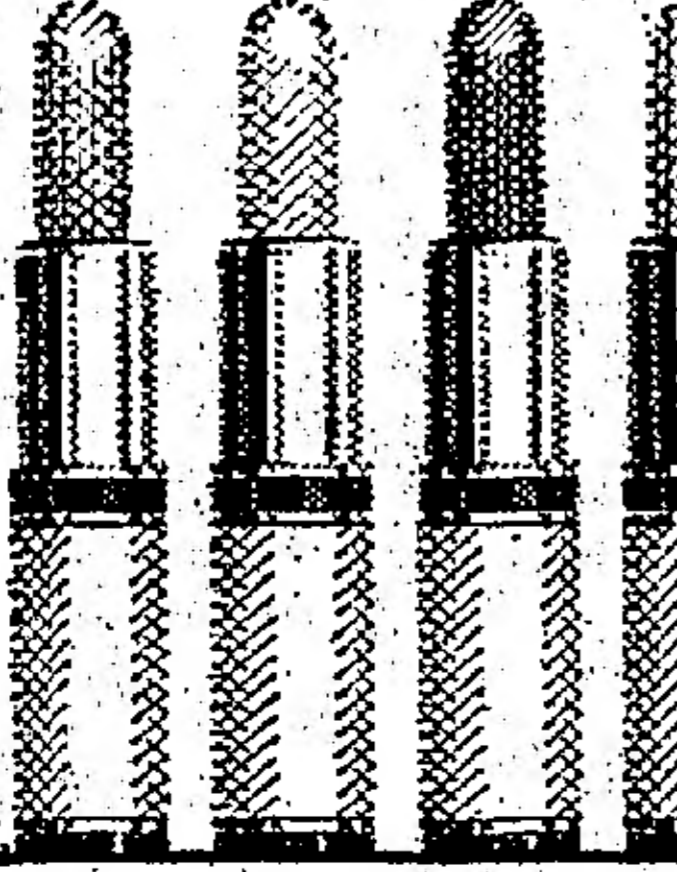
九龍中正藥行電話：802902

姬仙蒂娜-嬌艷如仙

任何時間
任何場合
妳須要

姬仙蒂娜

化粧晶



漁船在公海爆炸

全船猛烈焚燒火光燭天旋沉沒海中

幸有另一漁船赴援五人全部救起船主重傷頭部

【本報訊】一艘在公海巡邏的漁船，昨日（廿四日）凌晨，在公海巡邏時，突然發生爆炸，全船猛烈焚燒，火光燭天，旋沉沒海中。幸有另一漁船赴援，五人全部救起，船主重傷頭部。

據悉，該漁船係由澳門開往香港，船主為澳門人。該船在公海巡邏時，突然發生爆炸，全船猛烈焚燒，火光燭天，旋沉沒海中。幸有另一漁船赴援，五人全部救起，船主重傷頭部。

嘉民工人續追欠薪

昨日數百人苦候整天毫無着落

【本報訊】嘉民公司（Kam Tin）員工，昨日（廿四日）在該公司門外，繼續追討欠薪。據悉，該公司員工，昨日（廿四日）在該公司門外，繼續追討欠薪。據悉，該公司員工，昨日（廿四日）在該公司門外，繼續追討欠薪。

公共援助計劃

在籌劃中實行尚無期

【本報訊】社會福利署，昨日（廿四日）表示，公共援助計劃，目前仍在籌劃中，實行尚無期。據悉，該計劃旨在為有需要的人士提供經濟援助。

新潮舞會

廿四晚戶內舉行

【本報訊】「新潮舞會」，將於本月廿四晚（廿四日）在戶內舉行。據悉，該舞會旨在為有需要的人士提供娛樂活動。

港政府決定在未來兩年內拍賣

一百萬方呎工廠地

【本報訊】香港政府，昨日（廿四日）決定在未來兩年內，拍賣一百萬方呎工廠地。據悉，該地將位於新界地區，旨在為工業發展提供用地。

政府設立科技學院

呼籲各界人士踴躍陳述舊的藍領工作觀念

【本報訊】香港政府，昨日（廿四日）宣佈設立科技學院，並呼籲各界人士踴躍陳述舊的藍領工作觀念。據悉，該學院旨在為科技行業培養人才。



奶粉

特為嬰孩生長發育所配製



營養成份與母乳完全相同，最適合香港嬰兒腸胃及體質。

總經理：香港可大有限公司



百得牌 Black & Decker

強力電動工具



1/4"電鑽

Model: D400
\$85.00

為市面上最經濟及耐用之電鑽，鑽度每分鐘式件百轉運轉自如，運量僅需 3 1/2 磅。



強力卓條電鑽

其每分鐘轉動三千次之速度，能鑽任何材料，上至鋼板，下至鋁板，但重量僅為 4 1/2 磅。

CP151/D350 Price: \$160.00



1/4"套庄電鑽

套庄電鑽內有式分電鑽及十四種配件，電鑽適用於金屬、木料、塑膠及纖維等最新材料。

U-113 1/4" Price: \$150.00



經濟兩速 3/8"電鑽

可應用各種附件及鑽任何材料，（每分鐘 900 及 2400 轉）

CP4 Price: \$195.00



新式家庭套庄電鑽及電鋸

鋼鑽配合用途甚廣，開孔、鑽孔、鑽及光滑等，價廉物美。

D535 Price: \$230.00

下列分銷處及港力各大五金行均有售

香港 永安公司 五金部 中環彌敦道二二一及二二三號	九龍 永安公司 五金部 中環彌敦道二二一及二二三號	九龍 永安公司 五金部 中環彌敦道二二一及二二三號
-------------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------------------

總代理：仁記洋行 總經銷：新街大馬路五樓 電話：H-234161

為二十週年紀念敬謝顧客、每包內附有贈券、一張請留意!!

1901年創業 老人商標 消炎止痛藥



脫苦海

脫苦海膏藥 (12片裝)

脫苦海噴霧 (50ml)

脫苦海C藥膏 (10g)

主治：頭痛、牙痛、腰痛、打撲、扭傷、跌打、風濕、關節炎、肌肉痛、神經痛、蚊蟲咬傷、燙傷、凍瘡等。

近來類似貨充斥市上，買時請認明老人商標「脫苦海」。

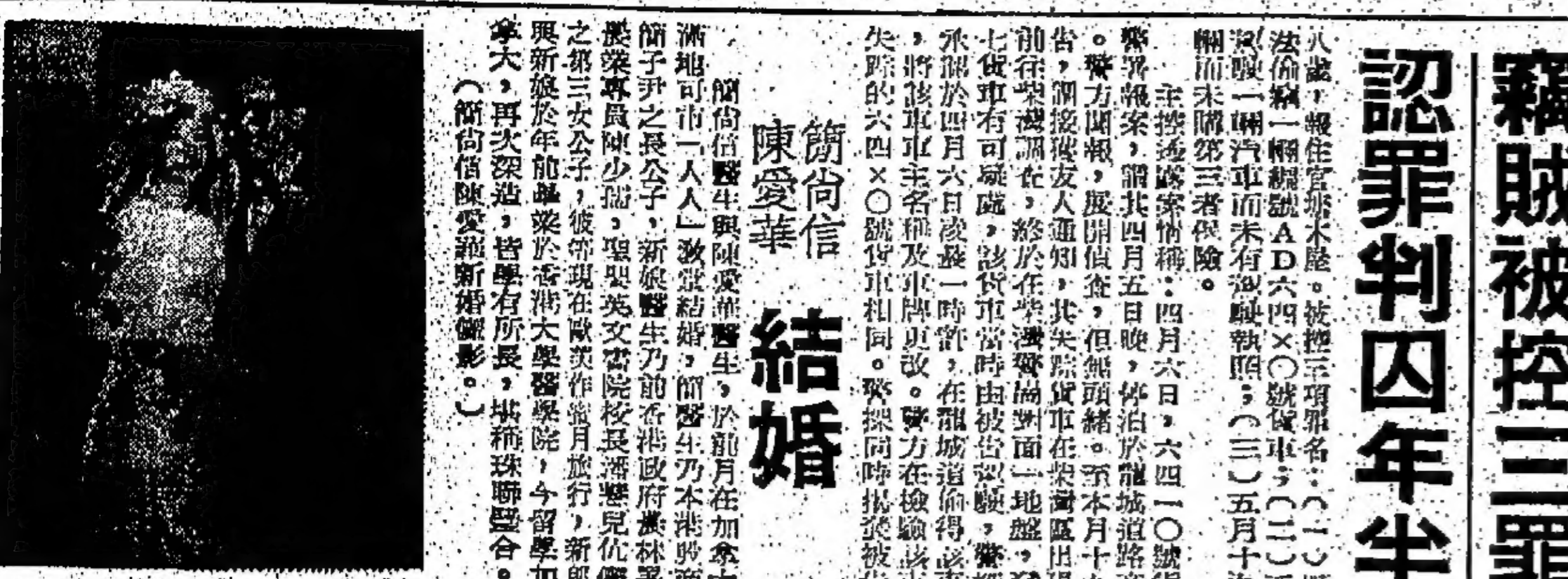
鈴木日本堂股份有限公司代理 總經理：華商進出口有限公司



逃仙中學學生
參觀華僑日報

秀茂坪凌晨發生命案 七子之母屋內遭人斬斃

【本報訊】一名七子之母，於昨凌晨在秀茂坪屋內，被一名男子持刀斬斃。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現多處血跡。死者為一名年約四十歲的女子，其子為一名年約十歲的男童。警方表示，案發時，死者正在屋內休息，突有歹徒闖入，並持刀向死者砍去。死者中刀後，隨即倒地不起。歹徒得手後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝兇手，並呼籲目擊者提供線索。



九龍偷得貨車
運港改裝自駕

藏武器及當票 「魔鬼黨」十人涉嫌被檢控

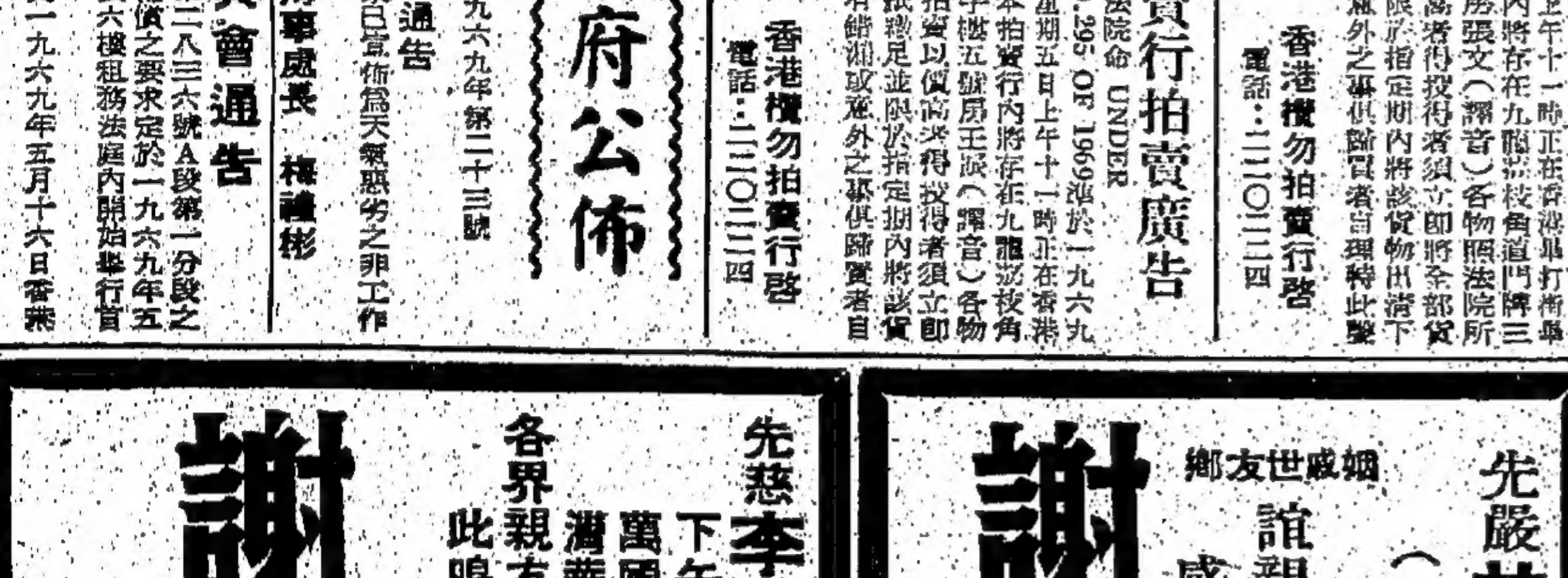
【本報訊】一名涉嫌與「魔鬼黨」有關的男子，於昨日下午在九龍被警方檢控。警方表示，該名男子涉嫌藏有武器及當票，並涉嫌參與多宗犯罪活動。警方在該名男子的住所內，發現了多把利器及一些文件。警方表示，該名男子涉嫌與「魔鬼黨」有關，並涉嫌參與多宗犯罪活動。警方目前正在全力追緝其他涉案人員，並呼籲目擊者提供線索。



撞山翻倒兩人受傷
牛奶公司送貨車在山頂道

醫院內越押囚犯 拘同加刑囚一年

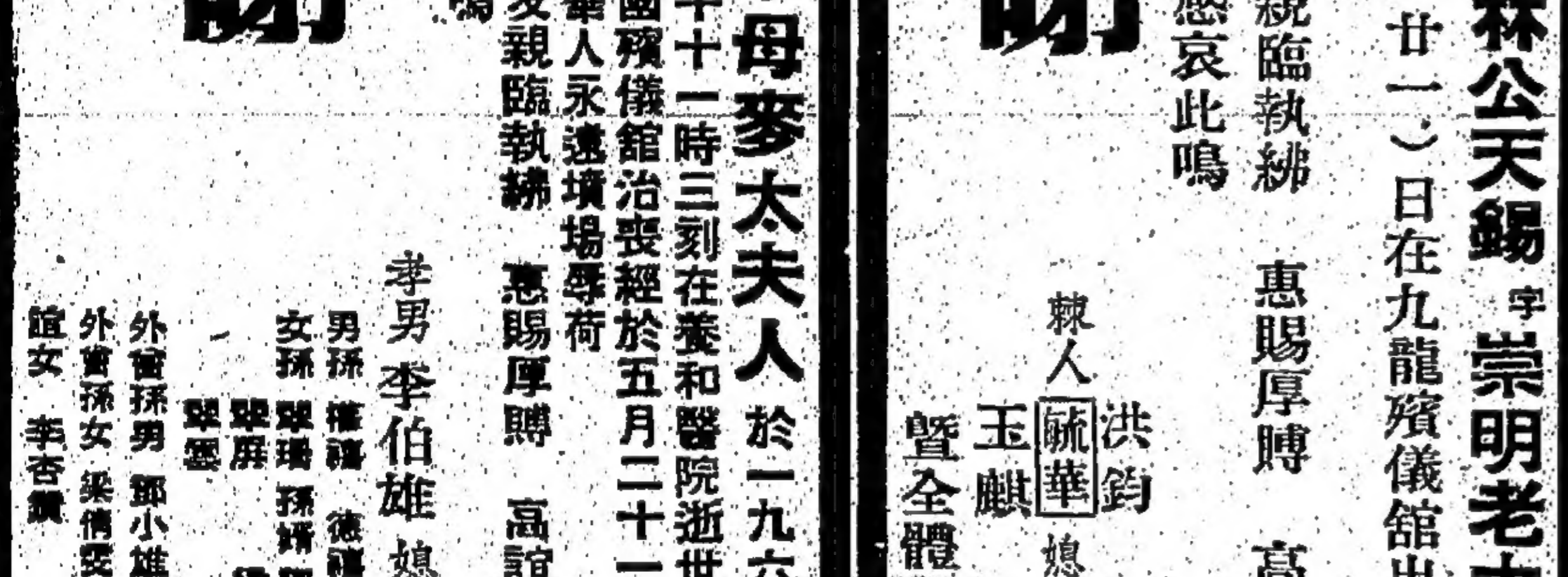
【本報訊】一名涉嫌在醫院內越獄的囚犯，於昨日下午在九龍被警方拘捕。警方表示，該名囚犯涉嫌在醫院內越獄，並涉嫌參與多宗犯罪活動。警方在該名囚犯的住所內，發現了多把利器及一些文件。警方表示，該名囚犯涉嫌在醫院內越獄，並涉嫌參與多宗犯罪活動。警方目前正在全力追緊其他涉案人員，並呼籲目擊者提供線索。



今東風雲
早上有驟雨

稅務修訂法案建議 要三年後始生效

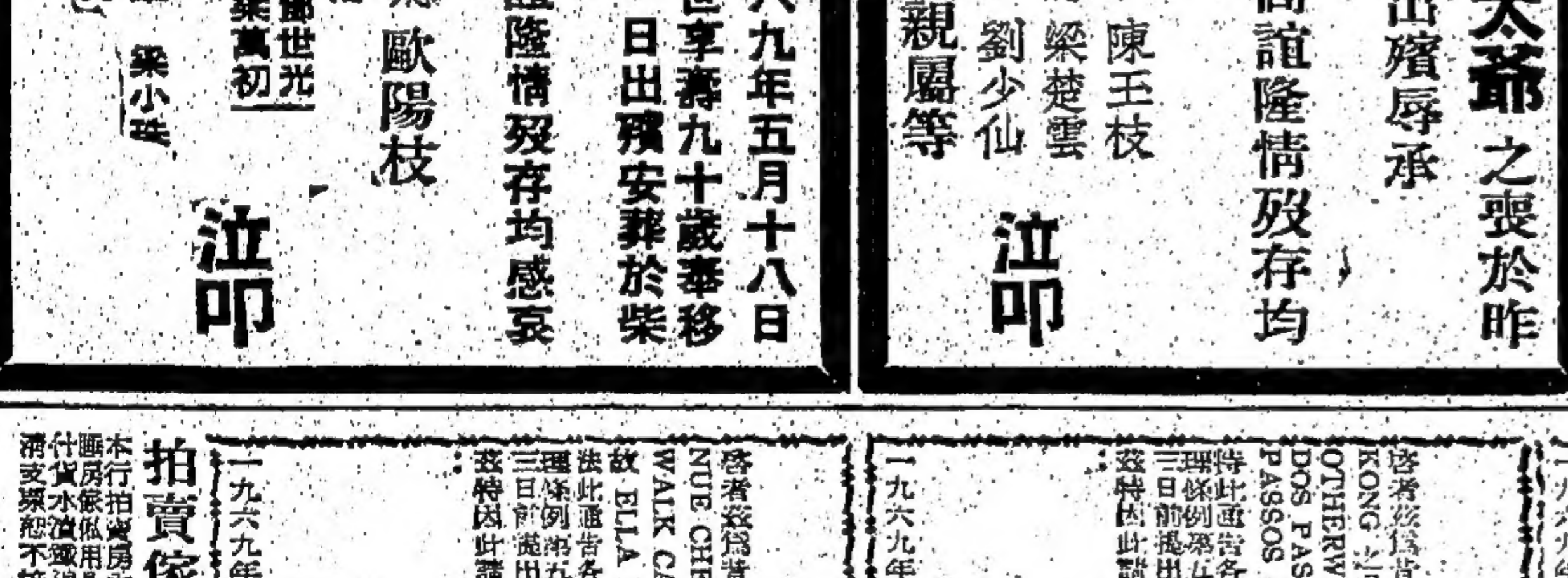
【本報訊】稅務局建議修訂的稅務法案，將於三年後生效。稅務局表示，該項法案旨在簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。稅務局表示，該項法案將於三年後生效，並呼籲納稅人留意相關規定。稅務局目前正在與有關部門進行溝通，並呼籲納稅人提供意見。



香港政府公佈
收回土地補償委員會通告

九龍偷得貨車 運港改裝自駕

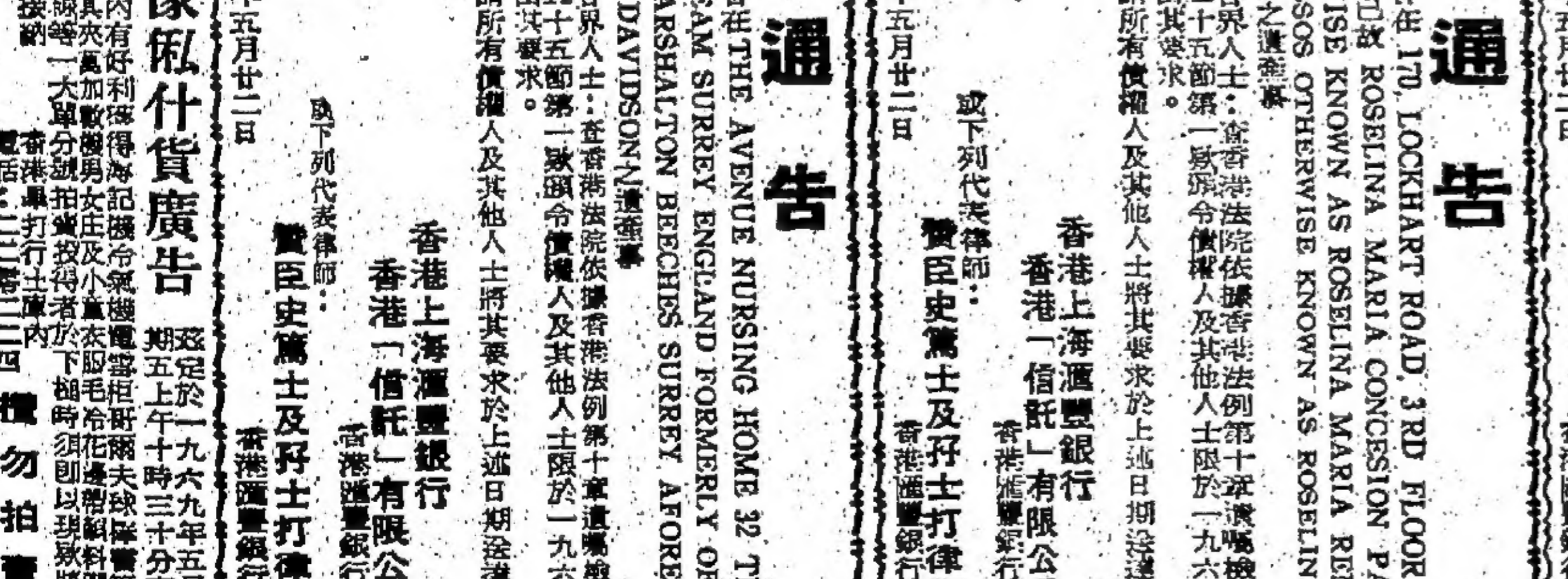
【本報訊】一名涉嫌在九龍偷得貨車的男子，於昨日下午在九龍被警方拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在九龍偷得貨車，並涉嫌參與多宗犯罪活動。警方在該名男子的住所內，發現了多把利器及一些文件。警方表示，該名男子涉嫌在九龍偷得貨車，並涉嫌參與多宗犯罪活動。警方目前正在全力追緊其他涉案人員，並呼籲目擊者提供線索。



李惠堂將赴
東南亞訪問

謝 先嚴林公天錫 崇明老太爺之喪於昨

【本報訊】先嚴林公天錫 崇明老太爺之喪於昨日下午在九龍舉行。喪禮由親友主持，並有僧人誦經。喪禮結束後，親友們在喪禮場外聚餐。喪禮場外，親友們紛紛向先嚴及老太爺的靈柩鞠躬致意。喪禮場外，親友們紛紛向先嚴及老太爺的靈柩鞠躬致意。



謝
先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日

謝 先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日

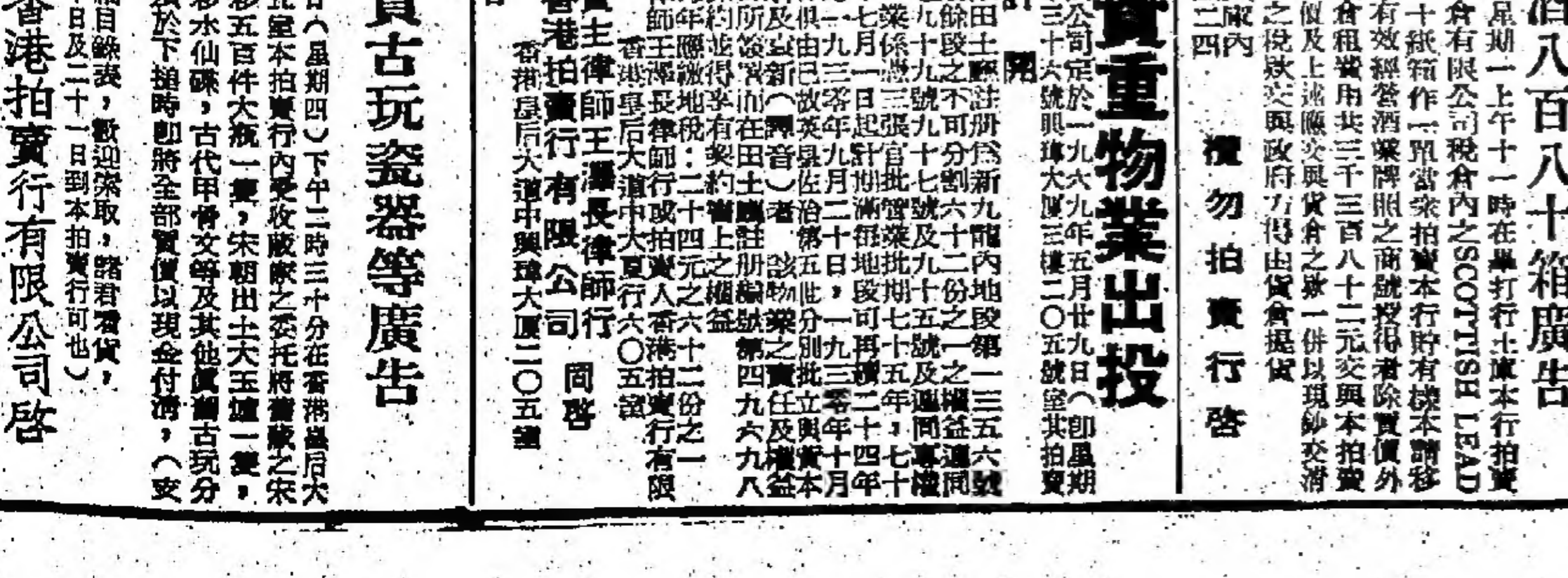
【本報訊】先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日在九龍逝世。喪禮由親友主持，並有僧人誦經。喪禮結束後，親友們在喪禮場外聚餐。喪禮場外，親友們紛紛向先慈的靈柩鞠躬致意。喪禮場外，親友們紛紛向先慈的靈柩鞠躬致意。



謝
先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日

謝 先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日

【本報訊】先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日在九龍逝世。喪禮由親友主持，並有僧人誦經。喪禮結束後，親友們在喪禮場外聚餐。喪禮場外，親友們紛紛向先慈的靈柩鞠躬致意。喪禮場外，親友們紛紛向先慈的靈柩鞠躬致意。



謝
先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日

謝 先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日

【本報訊】先慈李母太夫人於一九九九年五月十八日在九龍逝世。喪禮由親友主持，並有僧人誦經。喪禮結束後，親友們在喪禮場外聚餐。喪禮場外，親友們紛紛向先慈的靈柩鞠躬致意。喪禮場外，親友們紛紛向先慈的靈柩鞠躬致意。

本港新聞

將合理照顧 東區民政處人員與業主密切接觸

【本報訊】東區民政處人員與業主密切接觸，為興建天橋清風街業主賠償問題，東區民政處人員與業主密切接觸，為興建天橋清風街業主賠償問題，東區民政處人員與業主密切接觸，為興建天橋清風街業主賠償問題...

青商會籌募善款 廿五日義演京劇

【本報訊】青島青年商會為籌募善款，將於本月廿五日（星期日）晚上八時，在「新大戲院」舉行義演京劇。該會主席表示，此次義演所得之款項，將全數撥充於該會之慈善事業，以資助有需要之人士。

加拿大兩貿易團 將定期抵港訪問

【本報訊】加拿大兩貿易團將於近期訪問香港。其中一個貿易團由「加拿大貿易委員會」派出一名代表，與香港貿易發展局代表會面，商討加強兩地貿易往來之可能性。另一個貿易團則由「加拿大製造業協會」派出一名代表，與香港製造業協會代表會面，商討加強兩地製造業之合作。

廠商會提醒出口商 宜接受銀行界忠告

【本報訊】香港廠商聯合會提醒出口商，在與銀行界接洽時，應接受銀行界之忠告。該會表示，銀行界對出口商之信用及財務狀況有深入了解，出口商應與銀行界保持良好之溝通，以確保其出口業務之順利進行。



【本報訊】青島青年商會主席表示，該會將繼續致力於籌募善款，以支持其慈善事業。他強調，該會之目標是為有需要之人士提供幫助，並促進社會之和諧與發展。

【本報訊】加拿大兩貿易團之代表在訪問期間，將與香港貿易發展局及製造業協會之代表進行會面。雙方將就加強兩地貿易及製造業合作之可能性進行深入探討。

【本報訊】青島青年商會之義演京劇活動，已獲得社會各界之廣泛支持。該會表示，將繼續努力，為籌募善款而奮鬥。

華僑日報 四十四週年 舉辦公開徵文比賽

敬啟者：本報為慶祝創辦四十四週年，特舉辦公開徵文比賽，歡迎各界人士踴躍參加。比賽題目為「華僑日報與社會」，徵文對象不限年齡、性別及職業。徵文截止日期為一九六九年六月三十日。詳情請向本報編輯部索取參賽表格。

和記企業致股東稱 擁有三大公司股權 值一億四千六百萬 對隧道工程滿具信心

和記企業有限公司敬啟者：本公司擁有三大公司之股權，其總值達一億四千六百萬港元。本公司對其投資之隧道工程充滿信心，並相信該工程將為香港之交通發展作出重大貢獻。本公司之財務狀況穩健，並具備強大之資金實力，以支持其各項業務之發展。

安子介暫任 立法局議員

安子介先生現暫任立法局議員，負責處理有關立法局之各項事務。安先生具有豐富之法律經驗，並對香港之政治及社會發展有深入了解。他將致力於為市民爭取權益，並促進社會之公平與正義。

家庭清潔衛生運動 當局派發指導紙

衛生局為推廣家庭清潔衛生運動，特派發指導紙，指導市民如何正確進行家庭清潔。指導紙內容包括：如何清潔廚房、浴室及臥室；如何處理垃圾；以及如何預防疾病之傳播。市民可前往各區衛生局領取指導紙，以確保其家庭之衛生狀況。

德國生啤 神戶牛柳 共治一爐

本餐廳供應德國生啤及神戶牛柳，兩者均為當紅之美食。德國生啤釀造精良，口感醇厚；神戶牛柳選用上等牛肉，烹調得宜，味道鮮美。歡迎光臨品嚐，共治一爐。

吳石後 腦痛耳痛鼻痛喉痛

吳石後醫生專治各種痛症，包括腦痛、耳痛、鼻痛及喉痛。吳醫生具有豐富之臨床經驗，能為患者提供有效之治療方案。診所位於香港中環，交通便利，歡迎預約。

港府印務局年報發表

香港政府印務局之年度報告已正式發表。報告詳細列出了印務局在過去一年中之工作表現、財政狀況及未來發展計劃。報告指出，印務局在過去一年中，成功完成了各項印刷任務，並為政府之運作提供了有力之支持。

招租 中區寫字樓

現有中區寫字樓一間招租，環境優雅，設施齊全，交通便利。適合用作辦公室或商業用途。有意者請致電：二二九〇〇一林君洽。

一枝獨秀 高仕筆 CROSS

CROSS 高仕筆，一枝獨秀，毫無平凡之處。該筆採用優質材料製成，書寫流暢，外觀精美，是您商務及日常書寫之最佳選擇。各大文具店均有代售。

微聘品質控制工程師

本公司現微聘品質控制工程師一名，負責監督生產過程，確保產品質量。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：THE GENERAL MANAGER, FORNICE CONCRETE (H.K.) LIMITED, WANCHAI, HONG KONG.

招租 中區寫字樓

現有中區寫字樓一間招租，環境優雅，設施齊全，交通便利。適合用作辦公室或商業用途。有意者請致電：二二九〇〇一林君洽。

蘇格蘭秘密調查局

蘇格蘭秘密調查局提供專業之調查服務，包括背景調查、安全檢查及情報收集。該局擁有豐富之經驗及強大之技術實力，能為客戶提供全方位之調查服務。詳情請致電：九二五五七。



體育

台灣國際足球邀請賽決賽 韓國力挫南華

戰果三比二南華初有輕敵之意

【本報台北二十日電】中華全國足球聯合會主辦之「台灣國際足球邀請賽」，定於二十一日（星期日）在台北市體育場舉行決賽。參加決賽之兩隊，分別為南華隊及韓國隊。此項邀請賽，自開辦以來，頗受各界重視。此次決賽，雙方均全力以赴，展開激烈競爭。南華隊在比賽中一度領先，但韓國隊在下半場發揮出色，最終以三比二反敗為勝，奪得冠軍。南華隊在比賽中初有輕敵之意，導致後半場被韓國隊反超比分。

南華隊于韓隊 教練謂已盡力

【中央社台北二十日電】南華足球隊在台北國際足球邀請賽決賽中，以二比三不敵韓國隊。南華隊教練在賽後表示，隊員們在比賽中已盡了全力，雖然最終未能奪冠，但隊員們的表現值得肯定。教練指出，韓國隊在比賽中展現了強大的實力，南華隊在防守上存在漏洞，導致被對方反超比分。儘管如此，教練對隊員們的拼搏精神表示讚賞，並表示將從此次比賽中吸取教訓，為未來的比賽做好準備。

夏令盃華人足球聯賽 五二七門東方 息影出戰中健

【本報訊】華人足球聯賽夏令盃賽，今日在兩地體育場舉行。東方隊在五二七門中表現出色，最終以三比二擊敗中健隊，奪得冠軍。比賽過程非常精彩，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。東方隊在進攻端表現更為活躍，多次攻入對方球門。中健隊雖然在防守上表現堅韌，但最終未能抵禦東方隊的猛烈進攻。此次比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，現場氣氛非常熱烈。

洪輝陳持支朗元 訓受京東赴

【本報訊】元朗足球隊教練洪輝、陳持、支朗、元等，日前赴北京接受培訓。此次培訓旨在提高教練的專業水平，學習先進的足球理念和訓練方法。培訓期間，教練們將與北京方面的專家進行交流，並參加各項專業課程。此次培訓對於提升元朗足球隊的整體實力具有重要意義。



今晚修頓場露臉 青年女把守頭關

【本報訊】今晚在修頓球場舉行的足球比賽中，青年女隊將擔任守門員。該隊在比賽中表現出色，成功守住了對方的多次進攻。青年女隊的守門員在比賽中展現了極高的技術水平和冷靜的頭腦，為球隊的勝利做出了重要貢獻。此次比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，現場氣氛非常熱烈。

全港硬地網球錦標賽 沙利士主持頒獎

【本報訊】全港硬地網球錦標賽頒獎典禮，昨日在沙利士主持下圓滿舉行。沙利士在致辭中表示，此次比賽的成功舉辦，得益於各界的支持和參與。他向獲獎選手表示祝賀，並鼓勵他們繼續努力，為香港體育事業做出貢獻。頒獎典禮上，獲獎選手們領到了獎狀和獎品，現場氣氛歡愉。

東南亞國術邀請賽 港選手迭告勝利

【本報訊】東南亞國術邀請賽，香港選手在比賽中表現出色，多次獲得勝利。此次比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭非常激烈。香港選手在比賽中展現了精湛的技術和強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。香港體育代表團負責人表示，選手們的出色表現為香港爭得了榮譽，也展現了香港體育事業的發展水平。

董英傑太極拳同學 祝師誕聯歡大會

【本報訊】董英傑太極拳同學會，日前舉行聯歡大會，祝賀老師誕辰。大會上，同學們齊聚一堂，共同慶祝老師的生日。董英傑老師在會上發表了講話，感謝同學們的關心和愛護，並勉勵大家繼續努力，弘揚太極拳文化。大會氣氛溫馨，充滿了歡笑和祝福。

夏令盃足球聯賽 九龍打和元朗 鮑斯高勝木蘭

【本報訊】夏令盃足球聯賽今日繼續進行。九龍隊與元朗隊在比賽中戰成平手。鮑斯高隊則以三比一擊敗木蘭隊，取得勝利。此次比賽競爭激烈，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。九龍隊和元朗隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。鮑斯高隊則在進攻端表現更為活躍，最終以優勢比分獲勝。

菲中正籃初失足 均安三分挫客軍

【本報訊】菲中正籃球隊在比賽中初失足，均安隊以三分之差擊敗客軍。此次比賽競爭激烈，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。均安隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。菲中正籃球隊則在防守上存在漏洞，導致被對方反超比分。最終，均安隊以三分之差獲勝。

華新會週末 新會所開幕

【本報訊】華新會週末新會所開幕典禮，日前在該會所舉行。典禮上，華新會負責人發表了講話，感謝各界的支持和參與。新會所的開幕，將為會員提供更多的服務和便利。典禮氣氛熱烈，充滿了歡笑和祝福。

香港教務會議 韓氏宗親總會 下月三屆就職

【本報訊】香港教務會議、韓氏宗親總會等機構，將於下月舉行三屆就職典禮。此次就職典禮將邀請多位嘉賓參加，共同見證這一重要時刻。韓氏宗親總會負責人表示，將繼續秉承宗旨，為會員服務，弘揚韓氏文化。

梁氏宗親總會 聘請呂彥顧問

【本報訊】梁氏宗親總會，日前聘請呂彥為顧問。呂彥在宗親會事務方面具有豐富的經驗，此次受聘將為梁氏宗親總會提供專業建議和指導。梁氏宗親總會負責人表示，對呂彥的加入表示歡迎，相信這將有助於會務的發展。

徐憲儀由美返港 杜國樑辦觀光團

【本報訊】徐憲儀由美國返回香港，杜國樑將辦理觀光團。此次觀光團將帶領遊客參觀香港的各個景點，了解香港的歷史和文化。杜國樑表示，將竭誠為遊客提供優質的服務，讓他們在旅途中盡興。

本港新聞 五邑工商總會會議 三位首長歡宴同仁

【本報訊】五邑工商總會日前舉行會議，三位首長與同仁歡宴。會議上，三位首長就工商總會的發展和服務會員等問題進行了討論。歡宴會上，三位首長向同仁們致以祝辭，並感謝大家的辛勤工作。

陳鐵峰紀念會 三屆會董下月就職

【本報訊】陳鐵峰紀念會，將於下月舉行三屆會董就職典禮。此次就職典禮將邀請多位嘉賓參加，共同見證這一重要時刻。陳鐵峰紀念會負責人表示，將繼續秉承宗旨，為會員服務，弘揚陳鐵峰精神。

西區街坊會 交換工作意見

【本報訊】西區街坊會，日前舉行交換工作意見會議。會議上，街坊會成員就社區事務交換了意見，並達成了一致。街坊會負責人表示，將繼續為社區服務，解決居民的困難。

便教師暑假遊台 杜國樑辦觀光團

【本報訊】杜國樑將辦理觀光團，方便教師暑假遊台。此次觀光團將帶領教師們參觀台灣的各個景點，了解台灣的歷史和文化。杜國樑表示，將竭誠為教師們提供優質的服務，讓他們在旅途中盡興。

本港新聞

鐘聲社復辦端午賽龍

商得海塢禁區開放 中環海面首見盛會

九艘龍舟競渡劇團演屈臣氏江 直升機滅火船汽球升空放禮炮

【本報訊】鐘聲社為慶祝端午佳節，特於五月廿三日（星期日）下午二時，在維多利亞港中環海面，舉行九龍龍舟競渡。是日天氣晴朗，海風適中，吸引了不少市民前往觀賞。競渡活動由下午二時開始，九艘龍舟在裁判的發令下，同時起錨，向中環海面駛去。競渡過程十分激烈，各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。最後，由「鐘聲社」隊奪得冠軍。競渡活動結束後，現場還舉行了多項慶祝活動，包括放煙火、升氣球等，氣氛熱鬧。此外，還有直升機在空中表演，並放炮慶祝。整個活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

首屆執委就職

徐澄主理 張錦添補職

【本報訊】九龍西區扶輪社首屆執委會，於五月廿二日（星期六）下午二時，在該社會所舉行就職典禮。當晚出席者包括：主席徐澄、副主席張錦添、秘書長陳國治、財政黃國治、以及各執委。典禮由徐澄主持，他首先致詞，勉勵各執委盡忠職守，為服務社區而努力。隨後，各執委分別宣誓就職。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

澳門本年大賽車

蘭茵亞牌顯性能

【本報訊】一九六九年澳門大賽車，將於五月廿四日至廿六日（星期日、一、二）在澳門東望洋賽道舉行。是屆大賽車將吸引來自世界各地的車手參加，競爭激烈。其中，蘭茵亞（Lancia）牌跑車因其卓越的性能，備受車手青睞。蘭茵亞跑車配備了先進的引擎和傳動系統，能夠在短時間內達到極高的速度。此外，其堅固的車身和優秀的操控性能，也使其在彎道中表現出色。預計是屆大賽車，蘭茵亞跑車將有出色表現。

北角新邨居民大會

上書港督反對加租

【本報訊】北角新邨居民大會，於五月廿二日（星期六）下午二時，在該邨會所舉行。會上，居民代表向港督上書，反對港府加租。代表們表示，北角新邨居民收入普遍較低，加租將給他們帶來沉重的經濟負擔。他們要求港府撤回加租決定，並考慮到居民的實際情況，採取減租措施。港督在接見代表時，表示會考慮他們的訴求，並會與有關部門進行溝通。大會最後通過決議，將繼續關注此事，並視情況採取進一步行動。

九龍西區扶輪社舉行東華三院日

黎時煥 黎時煥 黎時煥

【本報訊】九龍西區扶輪社，於五月廿二日（星期六）下午二時，在該社會所舉行「東華三院日」活動。當晚出席者包括：主席黎時煥、副主席黎時煥、秘書長黎時煥、以及各執委。活動內容豐富，包括演講、展覽等。黎時煥在致詞時表示，東華三院是九龍地區的重要機構，為社區做出了巨大貢獻。他呼籲各界人士繼續支持東華三院的工作，共同為社區的繁榮發展而努力。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

秀茂坪家庭慘劇

七兒女急待援

【本報訊】秀茂坪家庭慘劇，七兒女急待援。該家庭位於秀茂坪，因經濟困難，生活陷入絕境。據悉，該家庭有七名子女，目前均處於失學狀態。由於家庭收入微薄，無法負擔子女的教育費用。此外，家庭成員還面臨疾病纏綿等問題，生活極其困苦。有關部門已介入調查，並呼籲社會各界伸出援手，幫助該家庭渡過難關。目前，該家庭的處境依然艱難，急需社會各界的關注和支持。

九龍扶輪社

獲南非社友捐款

【本報訊】九龍扶輪社，獲南非社友捐款。該社於五月廿二日（星期六）下午二時，在該社會所舉行捐款儀式。當晚出席者包括：主席黎時煥、副主席黎時煥、秘書長黎時煥、以及各執委。南非社友代表在會上致詞，感謝九龍扶輪社對社區的貢獻，並表示將繼續支持該社的工作。隨後，南非社友代表向九龍扶輪社代表贈送捐款。捐款儀式在歡快的氣氛中圓滿結束。

林文傑夫人響應

保良局助養運動

【本報訊】林文傑夫人響應保良局助養運動。林文傑夫人於五月廿二日（星期六）下午二時，在該社會所舉行助養運動。當晚出席者包括：主席黎時煥、副主席黎時煥、秘書長黎時煥、以及各執委。林文傑夫人在致詞時表示，她非常支持保良局的助養運動，並希望社會各界人士能夠踴躍參加，為有需要的人士提供幫助。隨後，林文傑夫人向保良局代表贈送捐款。助養運動在歡快的氣氛中圓滿結束。

大舍堂節目

五月廿二日 星期四

【本報訊】大舍堂節目，五月廿二日（星期四）下午二時。該節目由大舍堂主辦，旨在為社區人士提供一個交流的平台。當晚出席者包括：主席黎時煥、副主席黎時煥、秘書長黎時煥、以及各執委。節目內容豐富，包括演講、展覽等。黎時煥在致詞時表示，大舍堂是社區的重要機構，為社區做出了巨大貢獻。他呼籲各界人士繼續支持大舍堂的工作，共同為社區的繁榮發展而努力。節目在歡快的氣氛中圓滿結束。

美奇有限公司
登記辦事處：香港德輔道中
總經理辦事處：香港中環都
多利街八至十號 電話：H-238081, 233715
九龍辦事處：九龍亞答街及染布房
街轉角 電話：K-848635

常年清逸涼沁猶似高處不勝寒
奇異牌流線型自動冷氣機



奇異牌最新出品……兩速度流線型自
動冷氣機使府上常年清涼舒適設有自
動氣溫調節器能保持適當的室內溫度
冷氣機經過個別試驗以確保絕對寧靜
及能發揮最高冷卻效能請注意各種獨
有優點：

- * 旋轉疏葉氣窗——可以任意調節氣
流方向上下左右隨心所欲。
- * 自動氣溫調節器——備有十種不同
溫度及兩種氣流速度以供選擇。
- * 運行寧靜——氣窗內格及大型風輪
能盡量減除噪音。
- * 安裝容易——裝於窗口或入牆均
可。
- * 空氣清淨器——節省閣下時間金錢
可拆卸用水洗滌然後於數秒鐘內安回
機中請即到下列地址參觀奇異牌流線
型自動冷氣機。



凡能考入大學攻讀之學生 不致經濟負擔

港府宣佈撥出四倍於以前之款項 即五百五十萬元 作為下學年兩間大學之助學金及免息生活貸款 此為對 清貧有志學子之一大鼓勵 亦一大喜訊

（本報訊）港府宣佈，對清貧有志學子之一大鼓勵，亦一大喜訊。港府宣佈撥出四倍於以前之款項，即五百五十萬元，作為下學年兩間大學之助學金及免息生活貸款。此項款項將分發給兩間大學，由兩間大學負責發放。此項款項之發放，將使清貧有志學子之經濟負擔大大減輕，使他們能安心攻讀大學。此項款項之發放，亦顯示港府對教育之重視，及對清貧有志學子之關懷。

應辦短期就業輔導 引導學生體驗生活

（本報訊）港府宣佈，應辦短期就業輔導，引導學生體驗生活。此項輔導計劃，旨在幫助學生了解社會，體驗生活，並為他們提供就業機會。此項計劃將由港府與有關機構合作，為學生提供短期就業機會，並由有關機構提供指導及培訓。此項計劃之實施，將使學生能更好地了解社會，並為他們之就業作好準備。

華僑日報 四十四週年 舉辦 學生徵文繪畫比賽啟事

（本報訊）華僑日報為慶祝創刊四十四週年，特舉辦學生徵文繪畫比賽。此項比賽旨在鼓勵學生寫作及繪畫，並提高他們之文化素養。此項比賽之主題為「華僑日報與我」，歡迎各級學生踴躍參加。此項比賽之評審，將由華僑日報之編輯及有關專家負責。此項比賽之獎金及獎品，將由華僑日報提供。

中西書院

英文中學 英文小學 英文幼稚園
考試日期：五月三十一日（星期六）下午二時
簡章備索 即日報名
校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送） 電話：K-883540 K-82461

明日開始

各科目之試題複核答案
將在考試後在本報刊出
（本報訊）本報為方便考生，特將各科目之試題複核答案，在考試後在本報刊出。此項服務旨在幫助考生了解自己的成績，並為他們提供參考。此項服務之實施，將使考生能更好地了解自己的成績，並為他們之學習提供參考。

ROSARY GIRLS' COLLEGE 玫瑰英文女書院

現接受一九六九至七〇年度各級新生入學申請
班級：（一）英文中學F.1至F.4。（按年遞增
至中學會考班及大學預科班）
（二）英文小學P.1至P.6。
報名：由即日起至九月九日（星期日）止。
（星期六、日照常）
考試：六月八日（星期日）上午十時在舊主
教書院舉行。（請由羅便臣道入）
附註：本校自建新校舍，定於九月落成，有標準課室二十間，
實驗室，圖書室，音樂室，室內運動場等設備俱全。

聖以文英文書院

秋季招生
簡章備索，即日報名。
班級：中學、小學及幼稚園各級。F5會考班分文組
理組（科目計有生物、物理及化學）。
校址：香港灣仔道205-217號。
九龍深水埗彌敦道176-178號。
夜中學暨英專夜校同時招生
（誠聘中學及小學各科教員）
（政府撥款自設標準校舍一切設備
遵照教育局規定不牟利並全日制）

惠陽商會惠僑英文中學招生

校址：石硤尾南島街
（石硤尾官立小學側）
電話：K867168
K780289
校監：鍾玉興

諾貝爾書院

英文中學 英文小學 英文幼稚園
招生
五月廿一日（星期六）下午二時半考試，報名從速
校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

大同中學通告

本校由即日起接受中一至中三，F1至F3及小學各
級幼稚園高低班入學申請（章程備索）
考試日期：五月廿五日（星期日）上午九時
校址：亞答街一零五號 電話：六四九六四〇

格致英文書院

秋季招生
簡章備索，即日報名。
班級：中學、小學及幼稚園各級。F5會考班分文組
理組（科目計有生物、物理及化學）。
校址：香港灣仔道205-217號。
九龍深水埗彌敦道176-178號。
夜中學暨英專夜校同時招生
（誠聘中學及小學各科教員）
（政府撥款自設標準校舍一切設備
遵照教育局規定不牟利並全日制）

最近出版

香港經濟學會會刊 第四期
一九六九年十一月出版，共一百一十頁（英文本），港幣九元五角
本會刊為香港經濟學會之不定期刊物，本期包括論文六篇，
均為專門研究經濟之本地及外地學者進行分析研
究之成果。
英文學堂（中學適用）
特別增刊，一九六九年十一月出版，七十九頁（英文本），
港幣一元二角。
此係根據一九六九年香港中文大學入學試題及英文科範
圍編纂而成，適合中港中學教師及一般投考中文大學考生
參考之用。
實驗近代物理學
此係根據一九六九年四月出版，二百二十三頁
（中文本），港幣二元六角。
本書提供小學三、四、五年級及研究一年級至修業同學作
實驗物理之課本或參考之用，包括三十五項實驗均經過
選擇，使讀者對近代物理學重點，及其在工業及技能工
業上之應用，獲得恰當之認識。
實土與中國農業的起源
何炳棣著，一九六九年四月出版，二百二十八頁
（中文本），港幣二元四角。
中國農業起源於黃土高原。作者就歷史學、植物學、考古
學、人類學等不同觀點研究農業問題，並詳細討論何以
中國遠古的農業體系和黃土地帶其他古文化的農業體系，有
著本的不同。
發售處：
廣街書局，香港圖書文具公司，或
本港各大書店，及香港中文大學出版部
詳情請向九龍彌敦道601A三樓
香港中文大學出版部查詢 電話：K-883540

文法英文書院

招生
校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

華英女書院

招生
校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

崇文英文書院

招生
校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

仁伯英文中學

招考各級新生
校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

西南中英文中學

西區正校 灣仔分校擴班招生
英文部——L.F.5(考G.C.E.) F.1-F.5.
C.F.5(考PITMAN & L.C.C.)
P.1-P.6
學級：中文部——中六（大專預科）中一至中五，
小一至小六
考試日期：六月一日（星期日）上午九時
報名：即日起開始，星期日照常辦公
正校——西營盤漢林道水街廿五號
分校——灣仔道交加里七號（國泰戲院後面）
電話：727221 721682 監督 譚永成 校長 張海清

香港三育中學

招生
校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

中華基督教會香港區會 基智中學招生

校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

大坑坊福利會主辦 李陸大坑學校招生

校址：九龍彌敦道九十七號（有校車接送）
電話：K-883540 K-82461

第九回

紙薦要小

警察有一位很有經驗的自衛道警察，被棍棒刺傷了喉嚨。而警德幾端方面，又不斷向警方投訴，問有孩子丟紙薦，影響飛機升降。於是麻煩了巡邏警察，到處去覓覓及找尋在樹林附近丟紙薦的市民。放紙薦，本來是孩子們一種有趣的玩意，據說這種玩意，是由千年漢韓伯創始的，到現在已有二千年歷史了。夏天天氣炎熱，在空曠地

[illegible]

馬，曾與李二

販金來，徵求一千四百里路，足足過了三年多，有人隱匿，以為爲閉近也。那裏有千里馬，特別挑選了，一個軍官督署一萬黃金，到處有千里馬。

那宦官經過一個多月，走到一處，聽說有一千四百里路，曾以千金購置，但在找到這里時，千里馬已經死了。那軍官督署，把那匹千里馬賣了過去，使他。但寶馬的人仍要他付出五萬金子才肯放他。那宦官那里想，果然如數買了馬，就使那馬去給國王。

國王看見那馬，就賞了五百兩黃金。那宦官又買了一匹千里馬，就賞了幾百兩黃金。我現在所說的步千里馬，是每日走千里路的，現在買了一匹千里馬，竟不肯項回來，有甚麼用呢？

那軍官說：「死馬是活的，太俗且背以四萬金收攬回來，何況是活的千里馬呢！大皇帝出得一千四百萬金買回來的，即現在由民間錢了。」那死馬竟賣回來了，使天下人笑話王謂此愛馬，不如死馬的價值來，請大王呼

美琪

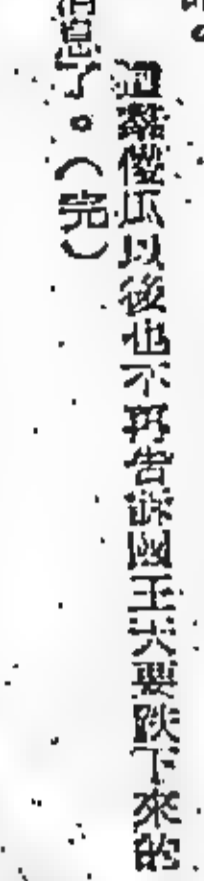
一天，小鷄寶尼在一棵大樹下，站了一陣，一聲不響，一些黑獸跌到他頭上。一天，小鷄寶尼大快活地跑下來了，我要去探望國王王后。他繼續向前去，途中遇到獵狗獵狗，獵狗看到那隻，寶尼把獵狗生的報告告訴，他聽到了也驚慌與害怕。

他們向前去，路上遇見鴨蛋，「你們去裏一個好地方。」我可以和你們去嗎？」鴨蛋回答說：「其他他們一同走，走了不遠，遇到貓媽媽，當貓媽媽到那個位置，也報復報復。」在路，又遇到火雞叔叔。

途中，他們遇到狐狸，狡猾的狐狸這時問他：「你住在哪裏？」他們於是把來報告告訴，當他知道後說：「你們照這個路去探望國王王后，國王王后那裏的，我知道有一條捷徑。如果你們相信我的話，我會帶你們路嗎？」

「好的，他們」回答，「當獵狗與狐狸，最後來到一個又狹又黑的山洞，洞裏是獵狗密洞的，此時他們說：「這兒，國王王后被捉，我先帶你們路去便捷。」

小鷄，獵狗，鴨蛋，和火雞叔叔相繼狐狸的話，像他的話去做，繼續向前去。但



我們有一批能多看見各種各樣的東西

自然界中還有許多別的東西，我們的眼睛雖然不能看到，但我們說牠是生物。牠們是極小的生物，只有利丁的頭發那樣才顯得見。有些像絲線，別的叫纖維，小到不能用量尺的尺來近止，只能估一種特殊的尺，叫做顯微鏡，是比一分公厘小一千倍，即說的，還一分叫做一微分，有些圓形的細胞，用顯微鏡的鏡來，只有幾微分的百分之五到一微分長，三角形的細胞，只有幾微分有點長，但總只有幾微分的十分之三。微物這一個名詞，實在包括許多不同的生物，大小也不同，不過一般說來，都非肉眼所能看見的。

我們也可以分作兩類，一類是植物，一類是動物。發生植物裏所包括的有樹木，和靜態園，或又叫做極極小的植物。發生動物裏所包括的便是各種各樣小的動物。（若荷）

的，有一

後，往往有尖利的東西。俗人們開始用石塊來做工具的時候，他們便選用上等形狀的

有時一片毀壞的石塊雖然很尖利，但它的形狀未必合於需要，於是這些古的人類便現出牠們的聰明，把石頭磨成一種斧頭或刀的形式，牠們是另拿一塊硬而粗的木頭，因此上古人類用斧頭或用已磨成粗細圓形或三角形的石塊。上古人類用石做成的東西，不只斧頭、小刀只能用來割刺和壓成的東西，不只是一種。倘若一個人想將樹上砍下一棵木，或削去木瘤，他就不僅用石刀了。

識

[illegible]

年冰接之趨勢是以大花大朵的圖案最盛行這位小姐所穿的，你說爲够一土嗎？



基督教女青會昨舉行

康樂家庭

女青日節目綽豐富

茲將該女青年會(廿一日)下午三時在開會所舉行茶點日及新會員開幕禮，並頒發後進學員獎狀與證書。

大會主席王君仲良氏致詞大意謂：

「一個團體之長久存在不靠不斷的設備，必須有一個正確目標，來做工作中心。本會所以能維持至今，實賴全體同仁之熱誠、智識、才幹與勤勞工作而來的榮譽。四十九年來，本會都是向這個目標前進，且能隨時代的變遷，而不斷的改進，以求社會教育之需要。」

以上為該女青年會之簡要。

本會設立各部門：會長員與幹事員，所設職務之事工，如設立之新居所、兒童樂園、職業訓練、勞工婦女夜校、及宿舍等。僱員方面亦多從事於女子教育之計劃；會員分區聯誼會，更李連河、秋學淵及張慶雲等，還有不少婦女，夏蓮芳、廖淑媛等亦曾受過選舉權。

我國之婚姻制度及丘佐伯斯、庫特納服務及愛人選。

最近各位新會員在今日的晚會上表演諸藝，各盡所能，各取所需。爲本會那班「近鄉情更切」的「先施的女兒」。

宋常光夫人主持操縱及短跑介紹者兼管理，她擔任一盞在一八五五年，即十九世紀中葉，當有熱心之婦士，金蘭德夫人，在當時的事體上，因歐洲工業革命之影響，開始離家別居，到臥室去謀生，以圖免其恥辱，因爲更求廉價的服裝，給女兒們到歐洲當女士，身體感到一個真正的使女，對於辦婦女宿舍。

同時一位熱心之助產師，名維拉女士，經營適合婦女們舉行祈禱會，爲各地婦女協會，爲鋼琴。

到一八九七年兩會合併，命名爲舊女青年會。

△從此七個各國所設立女青年會，互相聯絡國際性的，爲世界協會於倫敦，現在有七十多個國家與地方協會。

△女青年會，就是一個一班婦女，本原，是傳的精神，隨著時代的需要，適應環境的要求，而人類與互相服務的義務。

怎樣預防食物中毒

[illegible]

西區婦女會決定

[illegible]

腹偉棠
宣慈華
大壽

最偉樂者昨與盧慈華小姐在愛港婚唱註冊
行婚禮，晚上假座兩廳慶賀。紅衣酒樓設喜綵
筵，親友，延開卅餘桌極為熱鬧，一聲新人，郎
才女貌，堪稱佳偶天成，珠聯璧合。（圖為喜儀
贈盧慈華新婦照影）

遠東裁剪女校

重慶市第一女校以提倡生活禮儀，
並服裝整理，特能「女學」自製服裝，
婦女校學生，每日下午四時，分發校
在軒庭，持帶大鏡，大鏡內開明分發，
日下午四時，持帶大鏡，大鏡內開明分發，
電影場，是晚，校中，校中，校中，校中，
最後有茶點，及眼藥水。

父母

怎樣幫助

孩子交友

可以收效觀摩的作用，孩子尤其其父母們，也常利用的認識，孩子一

士女
美容講

[illegible]



一九六九年中大聯合會考試題預習

數學科 (二十九) 徐仲強

第廿八次預習題解答

(1) 某人步行，若每時速度較預定速度多行一里，則早到一小時，若速度較預定速度少行一里，則遲到一小時，求兩地距離及預定速度。
(解) 設預定速度每時 x 里，時間 y 小時，則兩地距離 xy 里。依題意得式： $xy = (x+1)(y-1)$ --- (1)
 $xy = (x-1)(y+1)$ --- (2)

由(1)式， $xy - y = xy - y - 1$ --- (3)
由(2)式， $xy - y = xy - y + 1$ --- (4)
(4) \times (3)， $xy - y = 0$ $\therefore x = 5$
代入(4)， $5y - y = 0$ $\therefore y = 9$
答：兩地距離 45 (= 5×9) 里，預定速度 5 里/時。

(2) 兩地相距 40 公里，甲乙二人相向而行，5 小時相遇。甲行一公里所需時間較乙行一公里所需時間少 8 分鐘，求二人速度。
(解) 設甲每時行 x 公里，則行一公里需時 $\frac{60}{x}$ 分鐘，又設乙每時行 y 公里，行一公里則需時 $\frac{60}{y}$ 分鐘。
依題意， $5x + 5y = 40$ 即 $x + y = 8$ --- (1)
 $\frac{60}{y} - \frac{60}{x} = 8$ 即 $15x - 15y = 2xy$ --- (2)

由(1)得 $y = 8 - x$ ，
代入(2)， $15x - 15(8 - x) = 2x(8 - x)$
去括號， $15x - 120 + 15x = 16x - 2x^2$
移項，化簡， $x^2 + 7x - 60 = 0$
分解， $(x-5)(x+12) = 0$
 $\therefore x = 5$ 或 $x = -12$ (不合理)

代入(1)得 $y = 3$
答：甲每時 5 公里，乙每時 3 公里。
(3) 某人乘單車旅行 24 哩之路程，若每時速率多行 2 哩，則可早到一小時，求其原來速度。
(解) 設原來速度每時 x 哩，則，
 $\frac{24}{x} - \frac{24}{x+2} = 1$

去分母， $24(x+2) - 24x = x(x+2)$
化簡， $x^2 + 2x - 48 = 0$
分解， $(x-6)(x+8) = 0$
 $x = 6$ 或 $x = -8$ (不合理)
答：原來速度每時 6 哩。

(4) 求 1 至 500 間能被 6 或 9 所整除之一切整數之和。

(解) 1 至 500 間能被 6 所整除的為 6, 12, 18, ..., 498
此為等差級數 $a=6, d=6, l=498$
代入 $l = a + (n-1)d$ 公式，
 $498 = 6 + (n-1) \times 6$ $\therefore n = 83$
 $S_1 = \frac{n(a+l)}{2} = \frac{83(6+498)}{2} = 20916$
同理， $S_2 = 9 + 18 + 27 + \dots + 495$
 $495 = 9 + (n-1) \times 9$ $\therefore n = 55$
 $\therefore S_2 = \frac{55(9+495)}{2} = 13860$

又同時能被 6 及 9 除盡的
 $S_3 = 18 + 36 + 54 + \dots + 486$
 $486 = 18 + (n-1) \times 18$ $\therefore n = 27$
 $S_3 = \frac{27 \times (18 + 486)}{2} = 6804$
 $S_1 + S_2 - S_3 = 20916 + 13860 - 6804 = 27972$
答：其和為 27972。

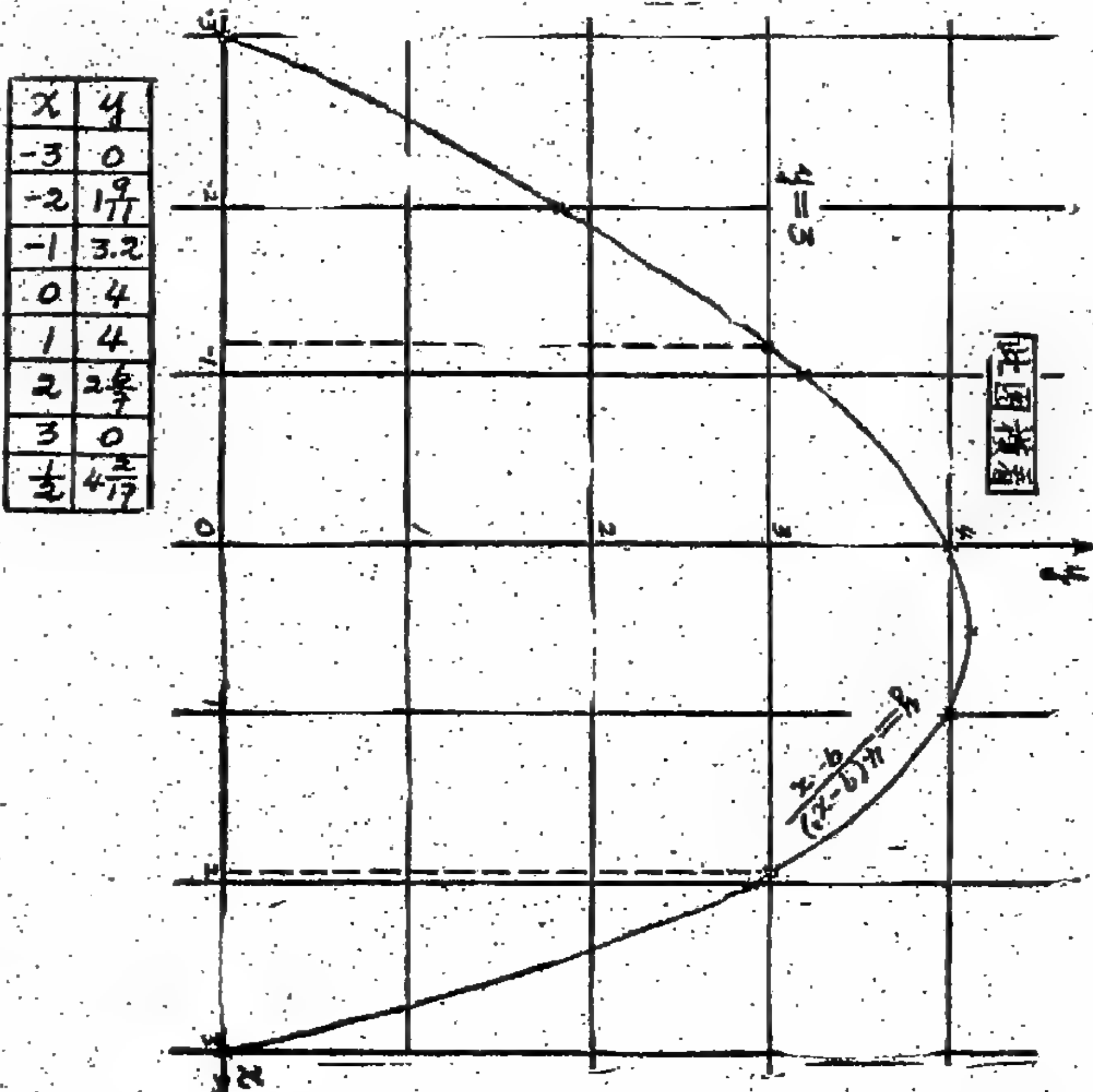
(5) 設 $x + \frac{1}{y} = 4 + \frac{1}{3} = 1$ ，求證 $3 + \frac{1}{x} = 1$ 。
(解) 因 $x + \frac{1}{y} = 1$ ， $\therefore y = \frac{1}{1-x}$
又因 $y + \frac{1}{x} = 1$ ， $\therefore y = 1 - \frac{1}{x} = \frac{x-1}{x}$
依等量傳遞律， $\frac{1}{1-x} = \frac{x-1}{x}$
去分母， $3 = (1-x)(3-x) = 3 - 1 - x + x^2$
化簡， $x^2 + 1 = x$
除以 x ， $3 + \frac{1}{x} = 1$ $\therefore Q.E.D.$

(6) 某等差級數之第 p 項，第 q 項，第 r 項分別為 p, q, r 。試證 $p^2 + q^2 + r^2 = 3 + pqr$ 。
(證) 設此等差級數之項首為 a ，公差為 d ，則
 $a + (p-1)d = p$ --- (1)
 $a + (q-1)d = q$ --- (2)
 $a + (r-1)d = r$ --- (3)

(1)-(2)， $(p-q)d = p-q$
(2)-(3)， $(q-r)d = q-r$
將此兩式相除， $\frac{(p-q)d}{(q-r)d} = \frac{p-q}{q-r}$
去分母， $(p-q)(q-r) = (q-r)(p-q)$
去括號， $p^2 - pq - qr + r^2 = p^2 - pq - qr + r^2$
移項，化簡， $p^2 + q^2 + r^2 - pqr = pqr - pqr + 3$
(因 $p+q+r=0$ (因 p, q, r 均為正整數))

$\therefore (p+q+r)(p^2+q^2+r^2-pq-qr-rp) = 0$
即 $p^2+q^2+r^2-3pqr = 0$
 $p^2+q^2+r^2 = 3pqr$ $Q.E.D.$
(7) 若 $a+b+c=0$ ，試證 $a^2+b^2+c^2 = 2(ab+bc+ca)$ 。
(證) 因 $a+b+c=0$ $\therefore a+b=-c$
自乘， $a^2+2ab+b^2=c^2$
移項， $a^2+b^2-c^2=-2ab$
自乘， $a^4+b^4+c^4+2a^2b^2-2b^2c^2-2c^2a^2=4a^2b^2$
移項，化簡， $a^4+b^4+c^4 = 2(a^2b^2+b^2c^2+c^2a^2)$ (證)
(逆定理) 若 $a^2+b^2+c^2 = 2(ab+bc+ca)$
移項， $a^2+b^2+c^2-2ab-2bc-2ca = 0$
 $(a^2+2ab+b^2)-(2ca+2bc+c^2)+c^2-4ab = 0$
 $(a+b)^2 - 2c(a+b) + c^2 - 4ab = 0$
 $(a+b-c)^2 - (2ab)^2 = 0$
 $(a+b-c+2ab)(a+b-c-2ab) = 0$
 $[(a+b)^2-c^2][(a-b)^2-c^2] = 0$
 $(a+b+c)(a+b-c)(a-b+c)(a-b-c) = 0$
故 $a+b+c=0$ 或 $a+b-c=0$ 或 $a-b+c=0$
或 $a-b-c=0$ 均能適合上式。
所以逆定理不能成立。 $Q.E.D.$

(8)(a) 描繪 $y = \frac{4(9-x^2)}{9-x}$ 圖像 (x 取值由 -3 至 +3，縱座標以 -1 吋表一單位)
(b) 利用此圖像，以求方程式 $4x^2-3x-9=0$ 之根。
(解) 先製成下表： $y = \frac{4(9-x^2)}{9-x}$



然後描出各點，依次連接，得圖像如圖所示。
由 $y = \frac{4(9-x^2)}{9-x}$ ，去分母， $9y - 4x^2 = 36 - 4x^2$
移項，集項， $4x^2 - 4x - (36 - 9y) = 0$
與求根之方程式 $4x^2 - 3x - 9 = 0$ 比較，顯然 $y=3$
能符合，故所加修之直線為 $y=3$ 。
圖中交點之橫座標即為所求之根。
答： $x = -1.20$ 或 1.95 (至小數兩位)

第廿九次預習題

(1) ABCD 為正方形，延長 AB 至 P 點，使 AP=AC，聯 PD，過 A 作 AN \perp PD，其垂足為 N，試證 PN=2ND。
(2) 過圓內一定點，引任意兩垂直弦，試證其平方和為一定量。
(3) AB, CD 為圓 O 內兩平行弦，M 為 CD 中點，BM 之延長線交圓周於 E，又 AE, OM 之延長線交於 P，試證 PA \times PE=PO \times PM。
(4) 於 $\triangle ABC$ 之兩邊 AB, AC，各於形外作正方形 ABDE 及 ACFG，求證 BG=CE 且互相垂直。
(5) 延長 O 圓半徑 OA 至 B 使 AB=OA，若 M 為 OA 中點，C 為圓上任意點，試證 $\angle CMB = \angle C$ 。
(6) ABCD 為平行四邊形，以 AB, AD 為邊向形外各作正方形 ABHK, ADPQ，則 QK=AC。
(7) A, B, C 為三已知點，求以 A, B, C 為圓心分別作三圓，使 A, B 兩圓外切，而 C 圓則與 A, B 兩圓內切。
(8) A, B 兩圓外切於 P，又 C 圓則與 A 圓內切於 Q，而與 B 圓內切於 R，試證 $\angle BAC = \angle PRQ$ 。
(9) 任意四邊形 ABCD 之對角線 AC 平分 $\angle BAD$ ，且 $\angle ACD = \angle ABC$ ，若 BC 之中點為 E，CD 之中點為 F，則

A, E, C, F 四點共圓。
(10) O, P 兩圓外切於 A，若 AO 為 O 圓直徑過 B，與 P 圓切於 R，試證 $\angle AQB = 45^\circ - \frac{1}{2}\angle ABR$ 。

1969 華文中學會考試題預習

生物科 (廿九) 廖百華

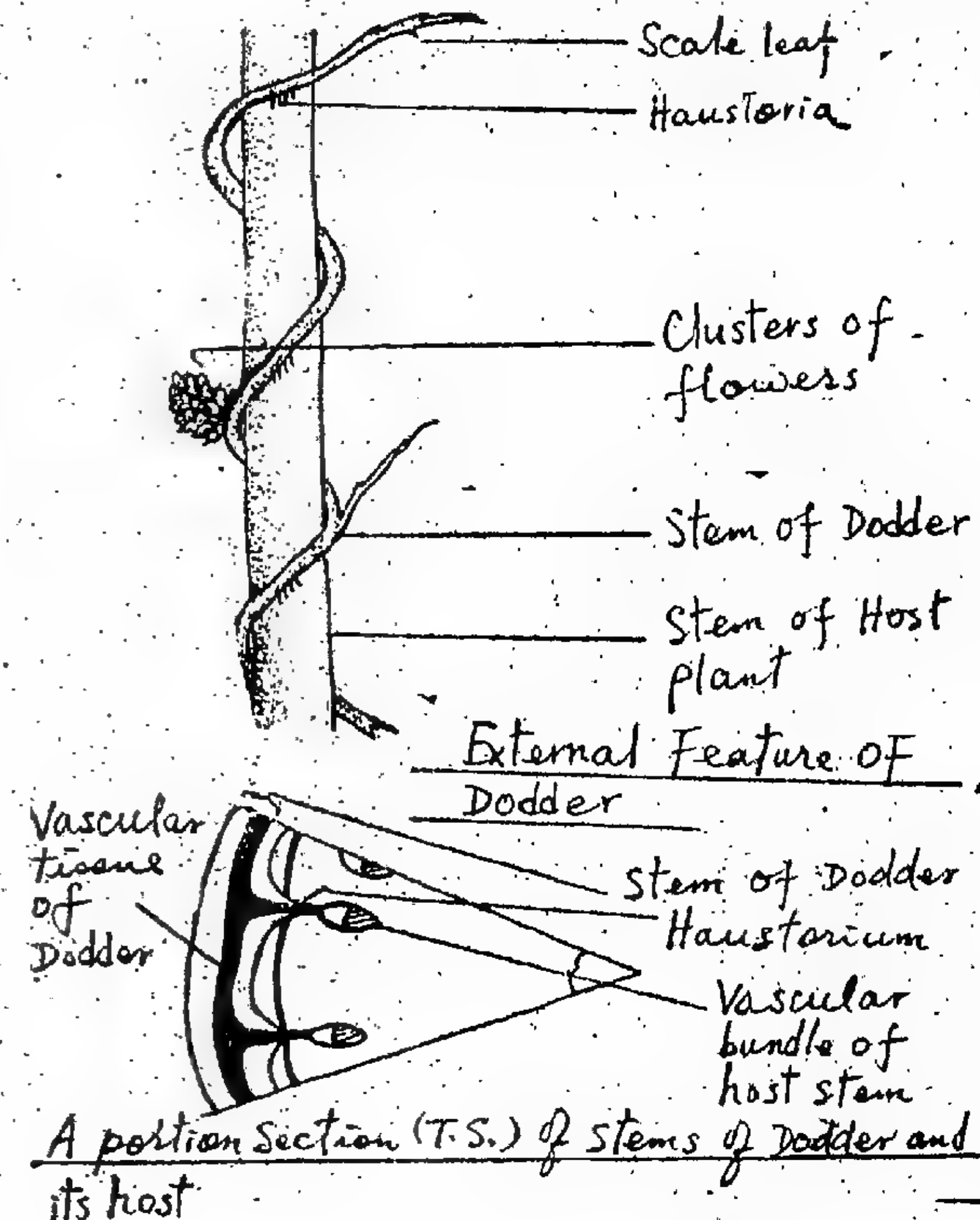
BIOLOGY (29)

Answer to the questions of last week

- (a) What is parasite?
(b) By means of a labelled diagram, illustrate the external feature of a Named plant parasite. How is this parasite adapted to its mode of life?

Ans. (a) A parasite is an organism which lives in or on other living organisms on which it is dependent and to which it usually does no harm. For its survival and life change partially or completely have to rely on the environment found within the body of that living organism. In serious forms of parasitism it may damage the body of the living organism which is called the host while in milder forms of parasitism the damage may be merely that it occupies room on the host's body, but more usually it deprives its host of food or actually feeds on the body tissue of the host, in addition to giving off poisonous metabolic by-products.

(b) Dodder is a plant parasite found on a variety of green plants such as Clover, Nettle and Gorse. Its thread-like pink stems twine round the stem of its host. At frequent intervals haustoria penetrate the host's tissues and enable the parasite to obtain supplies of food and water. Although the pink flowers are so small, but each one has sepals, petals, five stamens and an ovary formed from the bases of two carpels. The early life of the dodder is normal, germination resulting in the production of a root and a shoot, but, as soon as the shoot contacts the stem of the host plant and penetrates it with haustoria, the root dies away.



- The dodder is adapted to its special mode of life by possessing the following important characteristics:-
- (i) There is a reduction of xylem in its stem, but this is no disadvantage, since it has not the ordinary full functions to carry out.
 - (ii) The stem is thread-like and twines round the stem of the host, so that it is easily supported by the host.
 - (iii) Germination of the seed takes place in the late spring when the host plant has already developed.
 - (iv) The ovules and embryos are very simple.
 - (v) The intervals haustoria penetrate the vascular tissues of the host and enable it to obtain supplies of food and water.
 - (vi) Numerous pink flowers result in the production of numerous seeds. These compensate for the great loss during germination.
 - (vii) Roots and green leaves reduce, since it obtains all its food supply from the host.
 - (viii) The seeds are relatively large and their food-content is thus appreciable. This is important to ensure the survival of the seedling during the free living stage.

- (a) What is a saprophyte?
(b) What are the similarities between the parasitic and saprophytic modes of life?
(c) Why are saprophytes important in nature?

Ans. (a) Saprophyte is a vegetable organism living on dead plants and animals on which it is dependent and to which enzymes of it are secreted to digest the nutriment outside the plant and animal. The digested and dissolved nutrient is then absorbed through and over the whole surface.

英文中學會考 經濟及公共事務科試題答案

Economic & Public Affairs
Suggested Answers
for
1969 Hong Kong Certificate of Education (English)
Examination Paper
SECTION A
1. (a) A stock of goods existing at a given time that have money value is known as wealth.
(b) Capital is a stock of wealth existing at given time and is an essential factor of production.
(c) Advantages of division of labour:
(i) More goods are produced, and consequently they are also cheaper.
(ii) Industrial skill can be easily acquired.
(iii) Countries can specialize in what they are best suited.
Disadvantages of division of labour:
(i) Work eventually becomes monotonous.
(ii) Loss of craftsmanship and subsequently loss of pride and dignity in one's work.
(iii) Mass production may cause unemployment because of deflation.
(d) (i) the total number of people in the country.
(ii) the extent to which women go out to work.
(iii) the school-leaving age, and the legal age of employment.
2. (a) When a wholesaler allows a retailer to obtain goods on credit it is known as trade credit, in which case there is no change in the volume of purchasing power of the total amount of money in the country; bank credit occurs when a bank allows customers to borrow money in the form of drawing money out using cheques, in which case the bank has allowed the quantity of money in the country to be increased.
(b) (i) the company must be registered with the Registrar General.
(ii) A Memorandum of Association must be submitted to the Registrar General, together with the Articles of Association.
(iii) The registered office of the company must be supplied.
(iv) The proposed share capital and into how many shares it will be divided must also be mentioned.
(c) (i) to ensure that the development of any district may progress together with that of other districts;
(ii) to ensure that there are enough open spaces for public parks, roads, etc.
(iii) to ensure that decaying urban areas are reconstructed.
3. (a) The Secretariat for Home Affairs.
(b) The Governor is the Presiding Officer. Under him there are 5 Ex-officio members comprising the Commander, British Forces, Colonial Secretary, Attorney General, Secretary for Home Affairs and the Financial Secretary; 1 nominated official member (at present he is the Director of Medical & Health Services) and 8 nominated unofficial members, who are prominent members of the various communities appointed by the Governor.
(c) Hongkong Anti-Tuberculosis and Thoracic Diseases Association and the Hong Kong Medical Research Council.
(d) (i) Many fishing junks in the Colony are now mechanized with the help of government.
(ii) The Fisheries Branch of the Agriculture and Fisheries Department has established two main divisions: development and extension (including marketing, credit, cooperation and education) and fisheries research.
(iii) The Fisheries Development Loan Fund provides loans for the fishing population to develop their fishing methods.
(iv) Government provides training classes for fishermen to acquire certificates of competency as masters and engineers, and to improve their fishing techniques.
(v) The Fish Marketing Organization runs six wholesale fish markets to ensure that there is always a steady outlet for the fish caught.
4. (a) Government is building the Siu Lam Hospital near the Tai Lam Chung Reservoir, and when completed the hospital can accommodate about 200 mentally retarded children up to the age of 17.
(b) They are sent to a reformatory school at Castle Peak or a probation hostel at Kwun Tong.
(c) (i) The Government Evening Institute
(ii) The Evening School of Higher Chinese Studies
(iii) Adult Education and Recreation Centre
(iv) Aberdeen Rehabilitation Centre
(v) The Extra-mural Department of the Hong Kong University
(d) (i) General Assembly
(ii) Security Council
(iii) Secretariat
(iv) International Court of Justice
(v) Trusteeship Council
(vi) Economic and Social Council.
Answers for Section B will appear in tomorrow's issue.

港大今秋決開辦法律系
九月廿九日開課 七月月底前截止申請 修業期三年
【本報訊】香港大學法律學院，將於今年九月廿九日正式開辦法律系，修業期為三年。該學院院長昨日表示，該系之成立，是根據一九六九年香港大學校務委員會之決定，旨在為香港培養法律人才。該系之課程，將包括法律史、法律哲學、憲法、刑法、民法、訴訟法等。該系之成立，將使香港大學成為全港唯一提供法律學士學位之大學。該系之成立，亦將為香港法律界注入新鮮血液，提高法律水平。該系之成立，亦將為香港法律界注入新鮮血液，提高法律水平。該系之成立，亦將為香港法律界注入新鮮血液，提高法律水平。

專上學聯會表贊同
但認為港府應同時檢討整個教育制度
【本報訊】專上學聯會昨日表示，對港大設立法律系一事，表贊同，但認為港府應同時檢討整個教育制度。該會表示，港大設立法律系，是符合香港社會之需要，但港府在推行此項計劃時，應同時檢討整個教育制度，包括中學、小學及幼稚園之教育，以確保教育制度之整體性。該會表示，港府在推行此項計劃時，應同時檢討整個教育制度，包括中學、小學及幼稚園之教育，以確保教育制度之整體性。該會表示，港府在推行此項計劃時，應同時檢討整個教育制度，包括中學、小學及幼稚園之教育，以確保教育制度之整體性。

徐應儀女士返港
永康中學校長 昨赴港考察教育及代表團正總
【本報訊】永康中學校長徐應儀女士，昨日返回香港。徐女士在港期間，曾與港大校長及有關教育界人士會面，就教育問題交換意見。徐女士表示，此次考察，使她對香港之教育制度有了更深入的了解，並對港大之發展表示讚賞。徐女士表示，此次考察，使她對香港之教育制度有了更深入的了解，並對港大之發展表示讚賞。徐女士表示，此次考察，使她對香港之教育制度有了更深入的了解，並對港大之發展表示讚賞。

工業教育發展
【本報訊】工業教育發展委員會，昨日舉行會議，討論工業教育之發展。該會表示，工業教育之發展，是香港經濟發展之關鍵，應加強與工業界之合作，提高工業教育之水平。該會表示，工業教育之發展，是香港經濟發展之關鍵，應加強與工業界之合作，提高工業教育之水平。該會表示，工業教育之發展，是香港經濟發展之關鍵，應加強與工業界之合作，提高工業教育之水平。

清華書院全體同仁
宴賀應洪松菊董事
【本報訊】清華書院全體同仁，昨日舉行宴會，宴賀應洪松菊董事。應董事在宴會上致詞，感謝清華書院全體同仁之支持，並表示將繼續為社會服務。應董事在宴會上致詞，感謝清華書院全體同仁之支持，並表示將繼續為社會服務。應董事在宴會上致詞，感謝清華書院全體同仁之支持，並表示將繼續為社會服務。

英文中學會考經濟及公共事務科試題
(甲部)
SECTION A (40 marks)
Give short answers to all the questions in this Section. Answer the questions in the order given. Leave one line between each part of a question. Do NOT copy out the question.
(a) (i) What do we mean by 'wealth'?
(ii) What is capital?
(iii) Name three advantages and three disadvantages of division of labour.
(iv) Upon which three factors does the supply of labour depend?
(b) Explain the difference between trade credit and bank credit.
(c) What are the four necessary formal procedures by which a firm can become a limited company in Hong Kong?
(d) What is the threefold aim of Town Planning in Hong Kong?
(e) Under which government department do the Tenancy Inquiry Bureaux work?
(f) Give the composition of the Executive Council in Hong Kong.
(g) Name two organizations in Hong Kong which conduct research on tuberculosis.
(h) Name five ways in which fishing is encouraged in Hong Kong.
(i) What is Government's plan for the care of children suffering from severe mental retardation?
(j) Where are male offenders on remand sent for training?
(k) Name five institutions in Hong Kong offering education for adults.
(l) What are the main organs of the United Nations?
SECTION B (60 marks)
Answer questions 5, 6 and 7 in essay form.
5. EITHER
(a) What are 'census' and 'by-census' and how and why are they carried out? Enumerate the causes that change the population of a country and illustrate with examples from Hong Kong.
OR
(b) What factors determine the location of industry? Answer with examples from Hong Kong.
OR
(c) What different types of banks can we have? What are the functions of banks?
EITHER
(a) Describe how Hong Kong's exports are helped and facilitated by the work of the Commerce and Industry Department. What other trade and industrial organizations are responsible for the interests of local and international traders in Hong Kong?
OR
(b) What advantages and disadvantages has Hong Kong in competing with other countries as a tourist centre? How do you account for the fact that tourism is the second biggest industry in Hong Kong? What possible measures can be taken to improve tourism in Hong Kong?
OR
(c) Where does Hong Kong get its food and water supply and how does the Hong Kong Government make sure that food and water in Hong Kong are clean?
OR
(d) Why has it been necessary to establish resettlement estates and low-cost housing in Hong Kong? What has been done by the Hong Kong Government in resettling squatters and in providing better living conditions for the dwellers in resettlement estates?
7. EITHER
(a) What are the functions and work of the Labour Department? Describe in greater details the part played by this Department in improving the working conditions in the factories, and in helping towards amicable settlement of labour disputes.
OR
(b) What provisions have been made in Hong Kong during the recent years for the welfare of its youth? What contributions towards the welfare of the community can youth make, and what are the difficulties encountered when young people attempt to do voluntary social welfare work?
OR
(c) What are the functions and responsibilities of the newspaper, radio and television? Describe the present stage of development of these three media of communication in Hong Kong.

1969 英文中學會考試題預習
生物科 (廿九) 廖百琴
It does damage to the plant and animal on which it lives. Odour is the characteristic to show the presence of saprophyte. The examples of saprophytes are fungi, bacteria such as yeast and mucus.
(b) The similarities between parasitic and saprophytic modes of life can be defined as the following:
(i) Both parasite and saprophyte may not live independently by themselves. Both of them are parasitic or saprophytic on another organisms.
(ii) Both of them have to absorb the food in solution from the host or organism.
(iii) Both of them have a reduced or no digestive system.
(iv) Both of them have a waxy capsule to protect their zygospores during the change of life cycle.
(v) Both of them suffer unfavourable conditions during their life.
(vi) Both of them reproduce numerous gametes. This compensates for the great loss during reproduction.
(vii) Both of them are more harmful and less advantageous to human beings.
(viii) Both of them cause diseases such as tetanus, ascariasis, amoebic dysentery and food poisoning.
(c) Saprophytes are important in nature because (i) the conversion of sugar into alcohol is performed by means of the specific saprophytes such as mucus and yeast. (ii) Nitrogen-fixation is carried on by means of nitrifying bacteria and free living organisms which aid in the change of the free nitrogen in air and in soil into nitrites, then nitrates which finally are absorbed by the roots of plants, and (iii) the putrefying bacteria make the dead bodies of plants and animals decay resulting in the formation of ammonia which is the important component for nitrification. This is one way to reduce the remains of the dead bodies present in the world.
Saprophytes are also harmful in nature because they make food decay resulting in a disease and intoxication of food.

國術家陳觀泰 在星連勝兩局

謝賢與他大打出手

謝賢與他大打出手，在星連勝兩局。陳觀泰在星加坡國術比賽中，表現出色，連勝兩局。謝賢與他大打出手，場面激烈。陳觀泰在比賽中展現了精湛的國術技巧，令觀眾驚嘆不已。

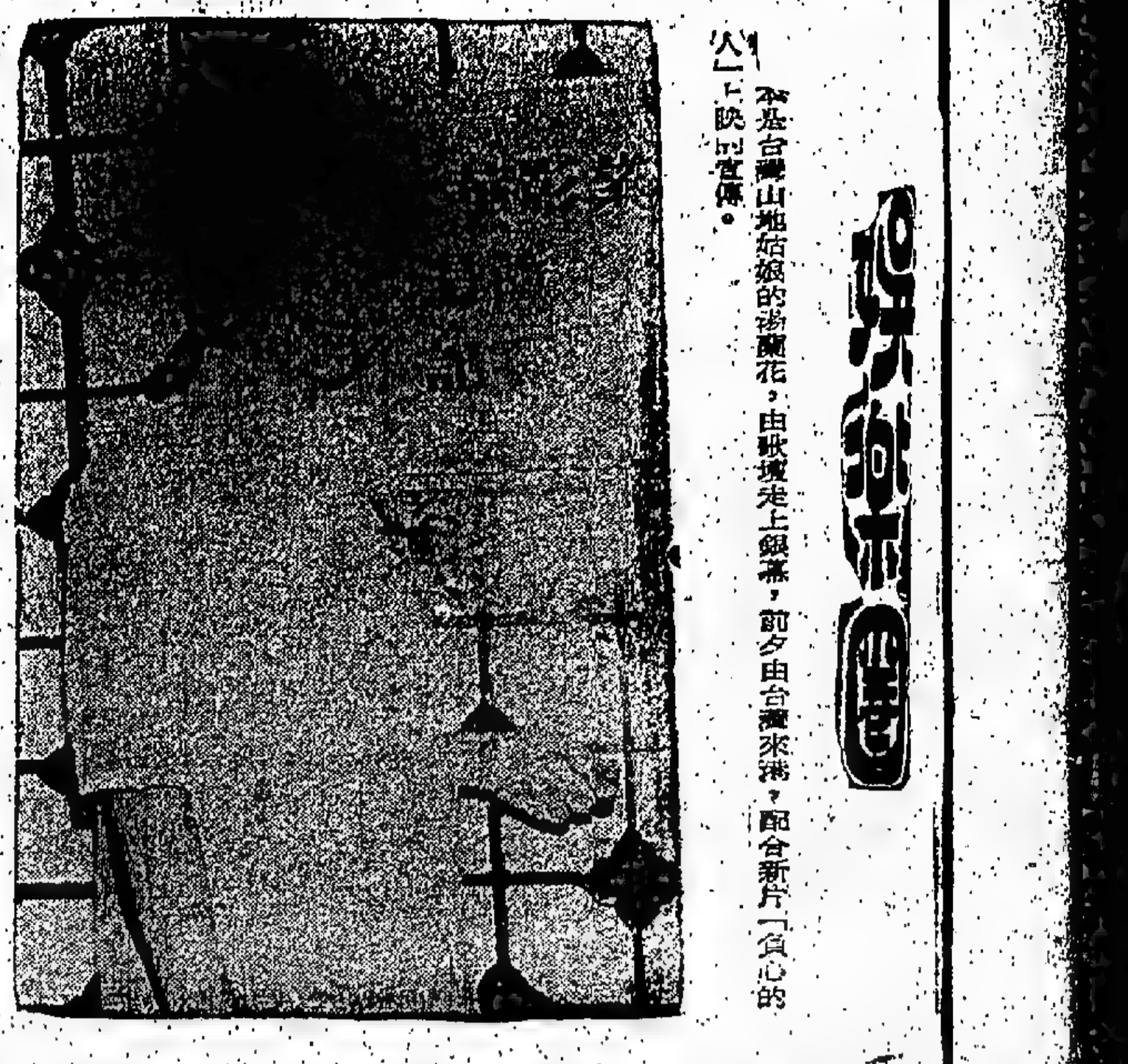


亂世桃花 美芝梅莎

亂世桃花，美芝梅莎。這部電影講述了亂世中的愛情故事，美芝梅莎在片中的表現備受好評。

湯蘭花 乃是蘭花 連串酬酢

湯蘭花，乃是蘭花。連串酬酢，湯蘭花近日在星加坡舉行了一系列的社交活動，吸引了眾多名流參加。



邵氏將舉辦陶秦名片週

邵氏將舉辦陶秦名片週。邵氏兄弟公司宣佈，將舉辦一系列陶秦導演的名片週，以紀念其在電影界的卓越貢獻。

劉達戲院喜用大字

劉達戲院喜用大字。劉達戲院最近更換了新的招牌，採用了更大的字體，以吸引更多觀眾。

劍中之王 六院今映

劍中之王，六院今映。這部動作片將於今日在六院上映，主演陣容強大，值得期待。



秦祥林首次挑上大樑

秦祥林首次挑上大樑。秦祥林在最近的電影作品中，首次擔任主角，挑起了大樑，展現了他的演技。

萬變飛狐 奇情武俠片

萬變飛狐，奇情武俠片。這部電影結合了奇幻和武俠元素，情節引人入勝。

盤算底密 有奇

盤算底密，有奇。這部電影探討了人性的黑暗面，情節曲折，令人深思。



鐵髮紅姑 連圖故事

鐵髮紅姑，連圖故事。這部電影改編自同名小說，情節感人，值得一看。

狂俠 連圖故事

狂俠，連圖故事。這部電影講述了一個俠義故事，情節緊張刺激。

約金龜 連圖故事

約金龜，連圖故事。這部電影探討了社會現實，情節引人深思。



德仁書院校董會 林德彰出任主席

德仁書院校董會，林德彰出任主席。林德彰先生最近被選為德仁書院校董會主席，負責學校的行政事務。

伍佩榮女士其人其書

伍佩榮女士其人其書。介紹了伍佩榮女士的個人經歷和著作，她是一位著名的女作家。

「畔潭龍青」劇話會學英中 集上演視電的麗在晚今

「畔潭龍青」劇話會學英中，集上演視電的麗在晚今。這是一個中英對換劇話會，旨在促進中英文化交流。



孔聖堂中學師生 寫杜詩書畫聯展

孔聖堂中學師生，寫杜詩書畫聯展。孔聖堂中學師生聯合舉辦了一場書畫聯展，展示了他們的才藝。

港九新界各道堂 恭祝呂祖大仙誕

港九新界各道堂，恭祝呂祖大仙誕。港九新界各道堂聯合舉行了一場慶祝活動，恭祝呂祖大仙誕辰。

大富堂今晚「奇妙世界」 歡迎到十樓索取入場券

大富堂今晚「奇妙世界」，歡迎到十樓索取入場券。大富堂今晚將舉辦一場名為「奇妙世界」的活動，歡迎觀眾參加。



童軍深水埗區委會 週年大會

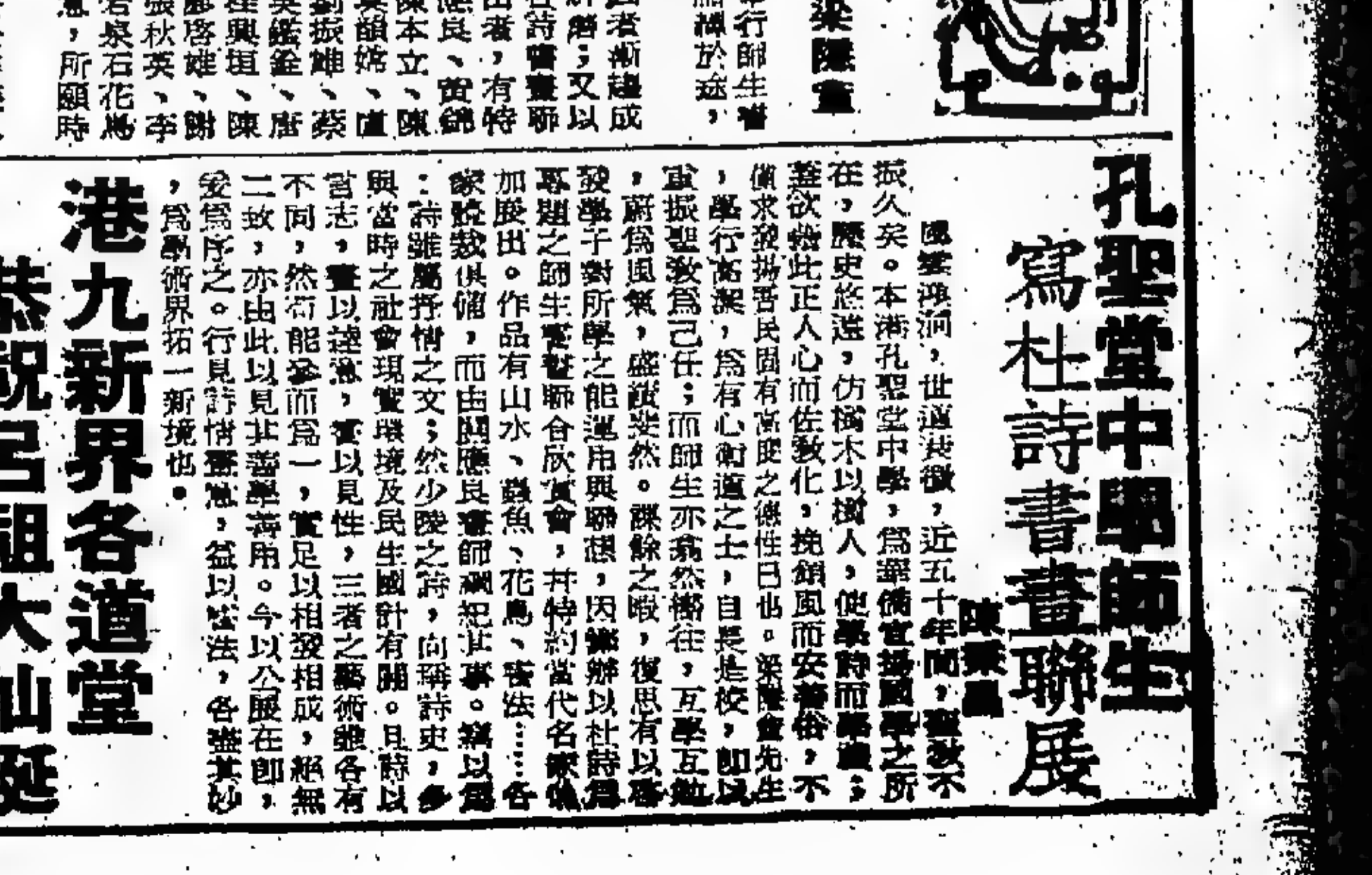
童軍深水埗區委會，週年大會。深水埗區童軍委員會最近舉行了週年大會，總結了過去一年的工作。

歡迎到十樓索取入場券

歡迎到十樓索取入場券。為了方便觀眾參加活動，特別在十樓設置了入場券索取處。

大富堂今晚「奇妙世界」

大富堂今晚「奇妙世界」。大富堂今晚將繼續舉辦「奇妙世界」活動，為觀眾帶來精彩的表演。



意大利專刊

意大利商務專員致詞

DR. LA CAVA

我很喜歡在這專刊加幾句話，我相信這專刊將使中國人讀者，直接觀察意大利經濟的某些方面。

意大利商人對於香港，特別感興趣，因為香港是意大利在遠東的重要貿易夥伴之一，而且香港有它的銀行、保險及港口設備，是這地區的一個重要的貿易中心。

香港的消費者市場看來錯綜複雜，各類貨品繁多。一如衆所周知，許多在意大利製造的消費品，在世界各地是時髦的指標。或許爲了這個理由，香港的商人，據我所知，刻正物色意大利貨品，爲的是多采多姿、精美及時髦的緣故。

香港的一般商業展望，現在是很有利的，因此，有理由相信意大利與香港的貿易關係將從這趨勢而獲益。

意大利的對外貿易

一九六八年首六個月，意大利對外貿易總額比一九六七年首六個月增加了百分之六點九。一九六七年首六個月，意大利對外貿易總額爲一百一十二億九千九百萬元，而一九六八年首六個月，則爲一百二十億九千九百萬元。

在出口方面，意大利對外貿易總額比一九六七年首六個月增加了百分之七點九。一九六七年首六個月，意大利對外貿易總額爲六十四億九千九百萬元，而一九六八年首六個月，則爲六十九億九千九百萬元。

在進口方面，意大利對外貿易總額比一九六七年首六個月增加了百分之四點九。一九六七年首六個月，意大利對外貿易總額爲四十八億九千九百萬元，而一九六八年首六個月，則爲五十一億九千九百萬元。

意大利對外貿易的增長，主要是由於出口的增加。一九六八年首六個月，意大利對外貿易總額比一九六七年首六個月增加了百分之七點九。一九六七年首六個月，意大利對外貿易總額爲六十四億九千九百萬元，而一九六八年首六個月，則爲六十九億九千九百萬元。

山明水秀的意大利

長城形的意大利半島，像一條條風景優美的長城，入地中海的中心，北有阿卑尼山脈，其南端是西西里島，東有亞得里亞海，西有第勒尼安海。意大利是一個多山、多水、多風景的國家。它的風景，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。

意大利的風景，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。它的風景，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。它的風景，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。



意大利的時裝

本報四月八日至十二日，在倫敦舉行的「意大利時裝展」，吸引了許多時裝設計師和模特兒。在這次展覽中，展示了許多意大利時裝設計師的最新作品。這些作品，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。

意大利的時裝，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。它的時裝，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。它的時裝，是那樣的美麗，那樣的多采多姿，那樣的多采多姿。



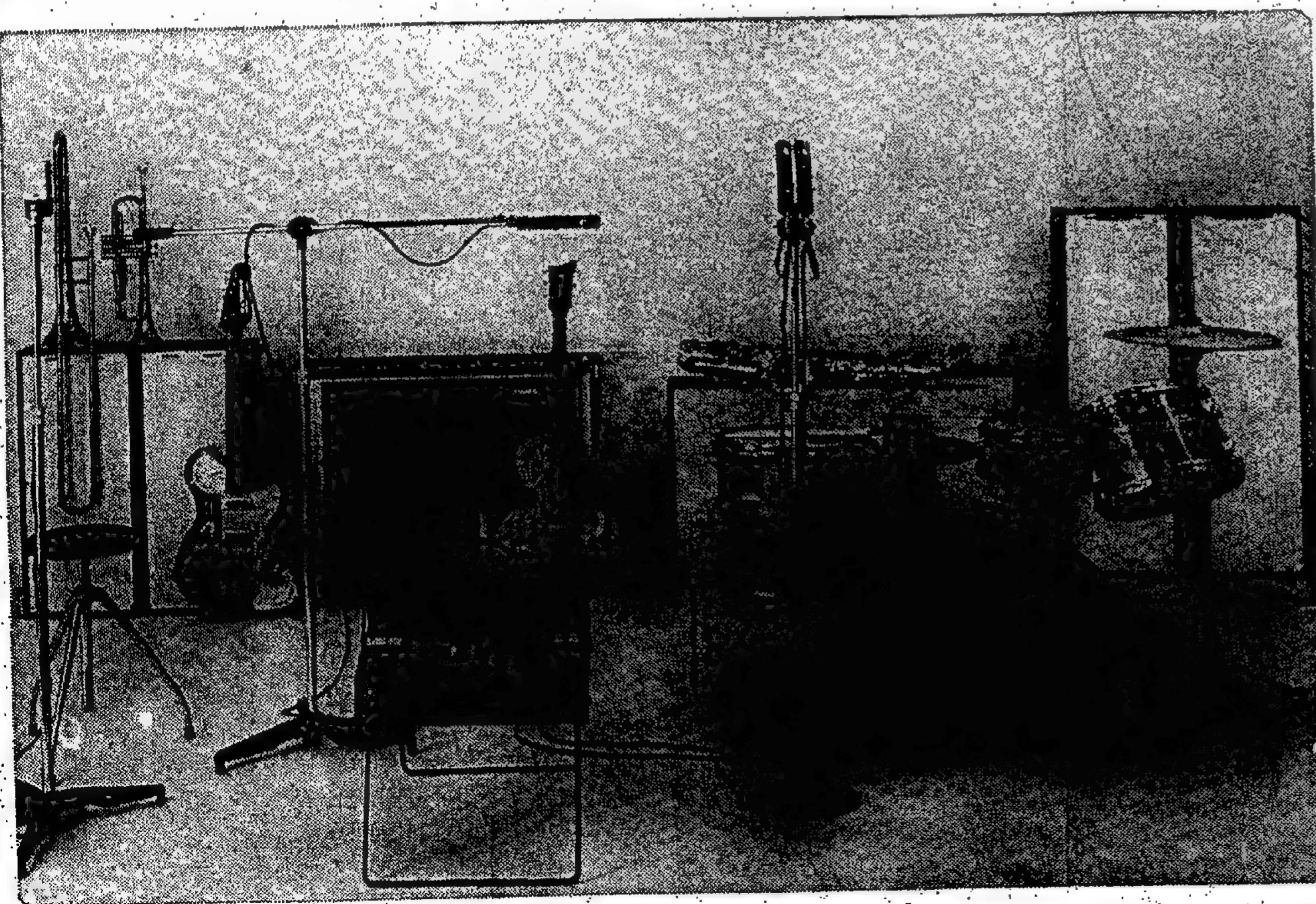
巴里斯特拉款式——沙文魚淺紅，白色及粉紅色的水波浪式的圖案。這是意大利時裝之一。

利本年新裝之一。妳喜歡這寬袖大袖的晚服嗎？這是意大利時裝之一。

意大利民族是最音樂化的民族，意大利樂器是最音樂化的樂器。

ITALIAN PEOPLE IS THE MOST MUSICAL OF PEOPLE, ITALIAN INSTRUMENT IS THE MOST MUSICAL OF INSTRUMENT.

MEAZZI

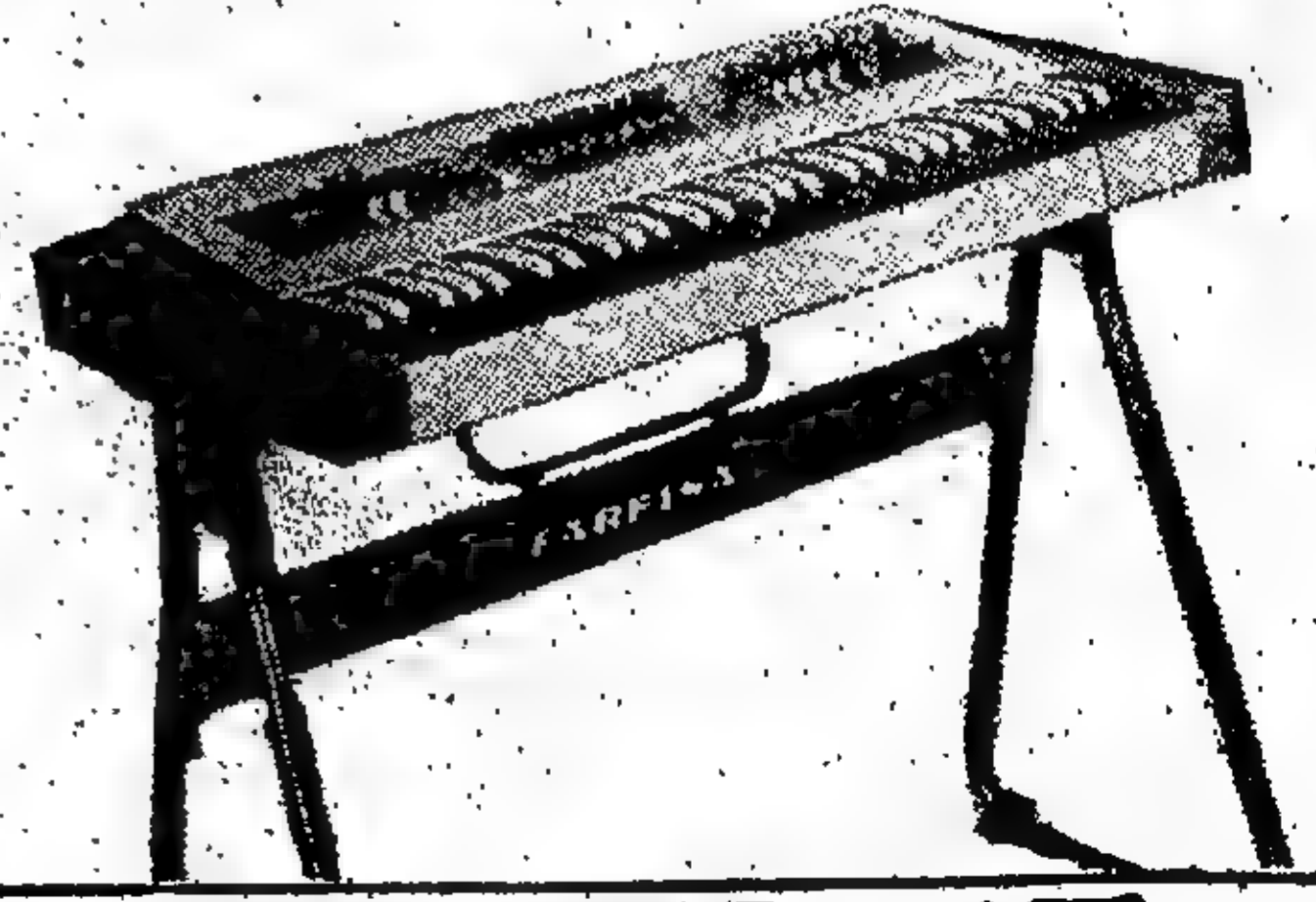


EKO

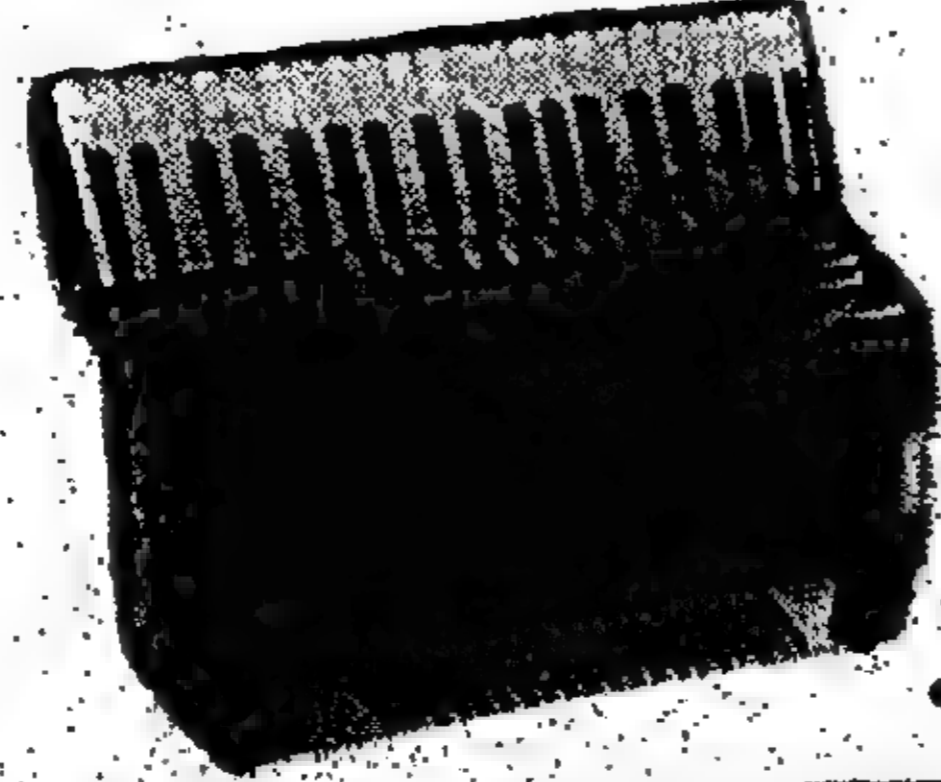


RANGER 12 ELECTRA ROK BASS

FARFISA



Settimio Soprani



excelsior

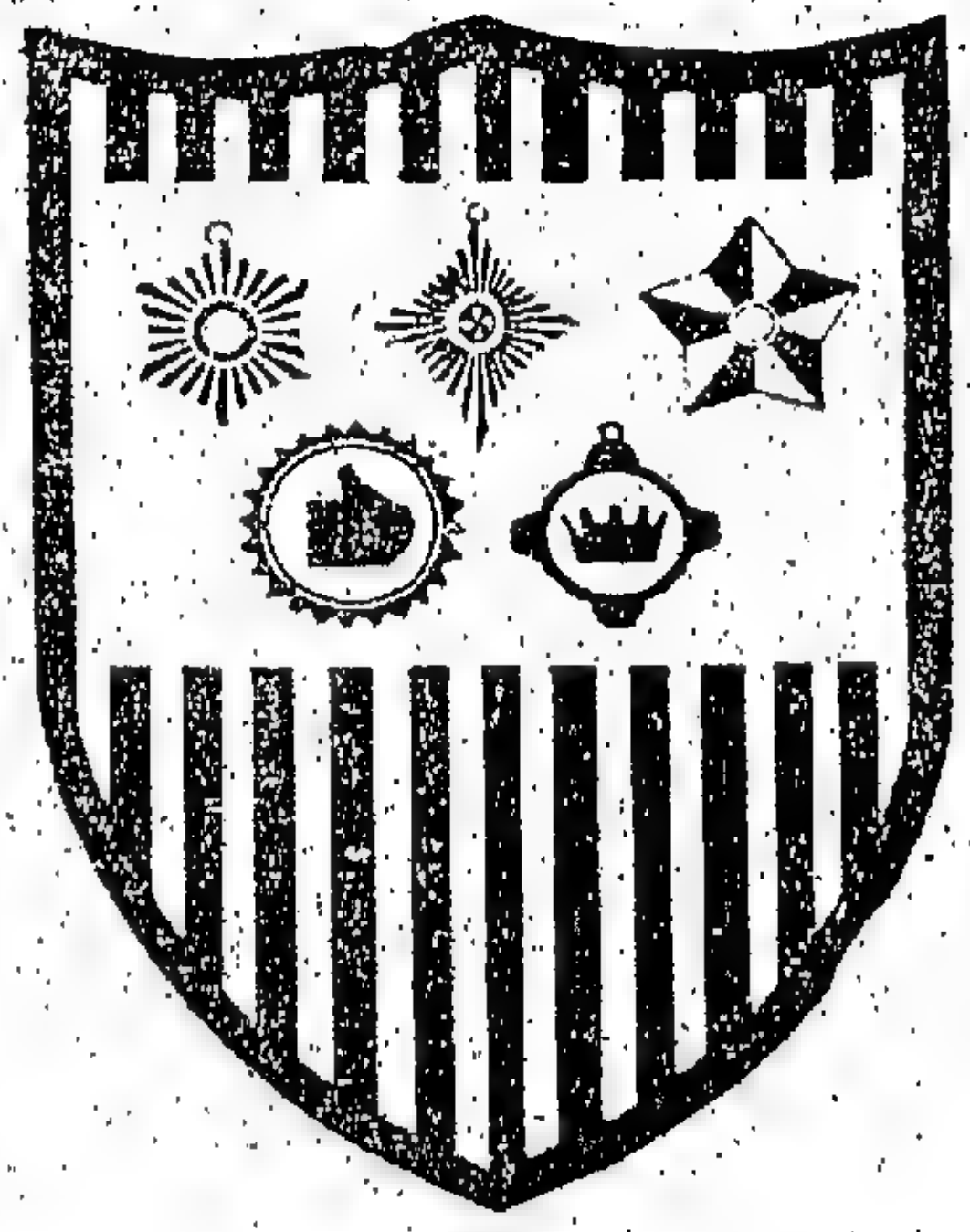
代理：通利琴行

TOM LEE PIANO CO. LTD. HONG KONG

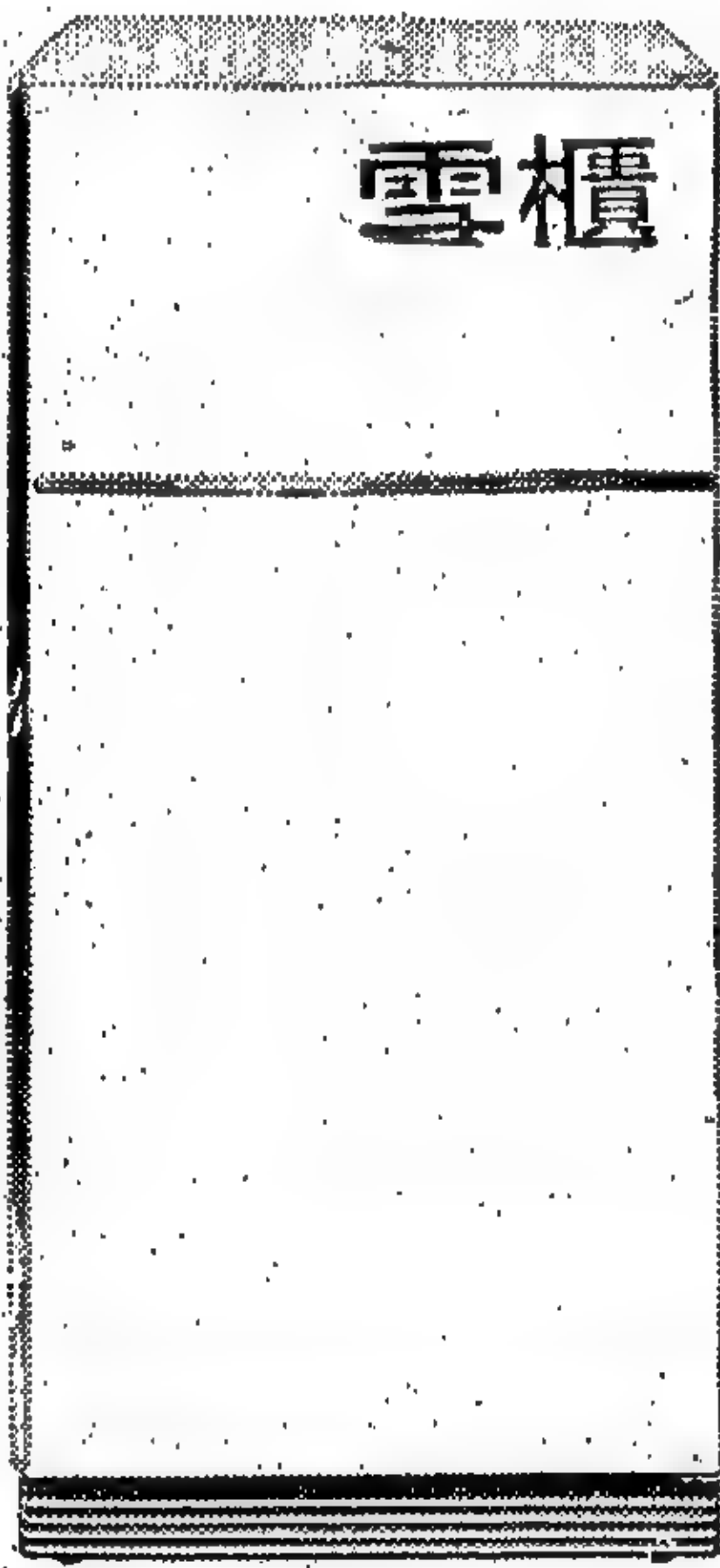
香港 中環皇后大道中萬安大廈U11-12號 TEL. H222848 H221777
銅鑼灣軒尼詩道521號 TEL. H762733 H762738
尖沙咀金馬倫道6號 TEL. K661704 K678682
尖沙咀加拿大道51號 TEL. K660927 K669747
油麻地彌敦道389號B座平安大廈 TEL. K843787 K845648
馮子樓及陳列室尖沙咀金馬倫道8-9號 TEL. K665479 K665969

世界家庭電器之王

金章牌 NAONIS



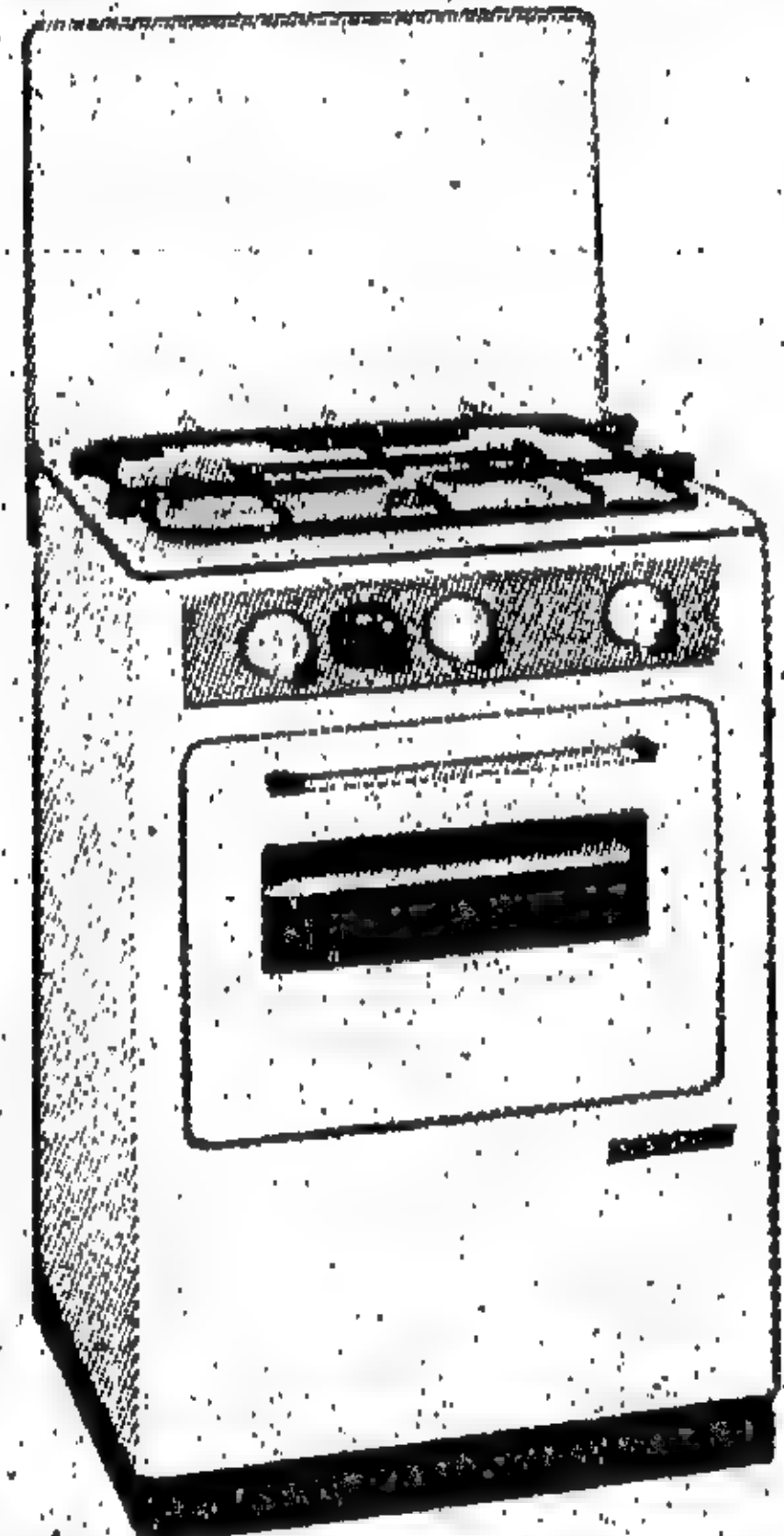
NAONIS



雪櫃

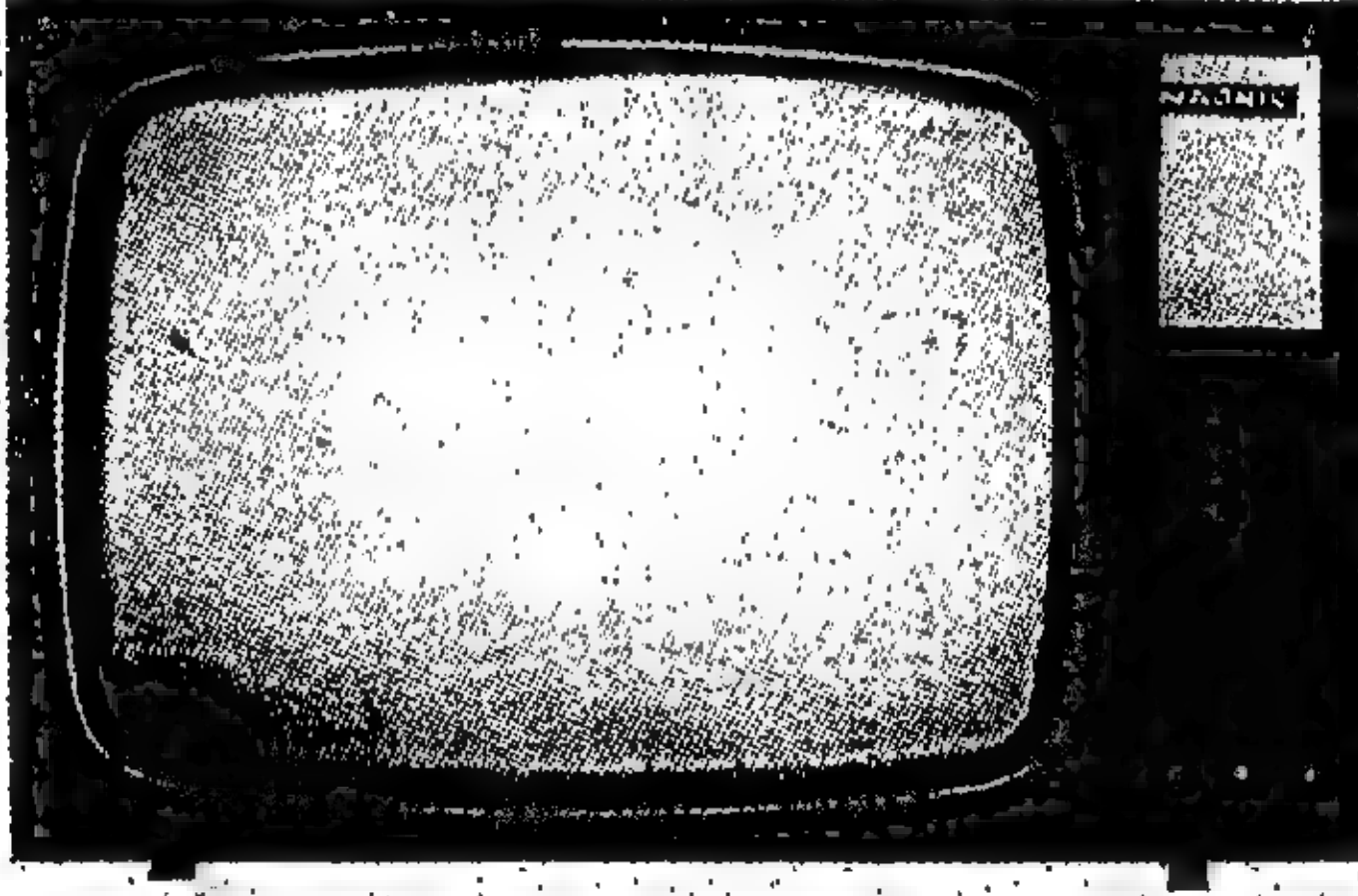
雄視同儕

優點出衆·雄視同儕
防潮防熱·焗油外殼
自動溶雪·容易清理
三級冷度·任由選擇
美觀實用·款式齊全



氣爐

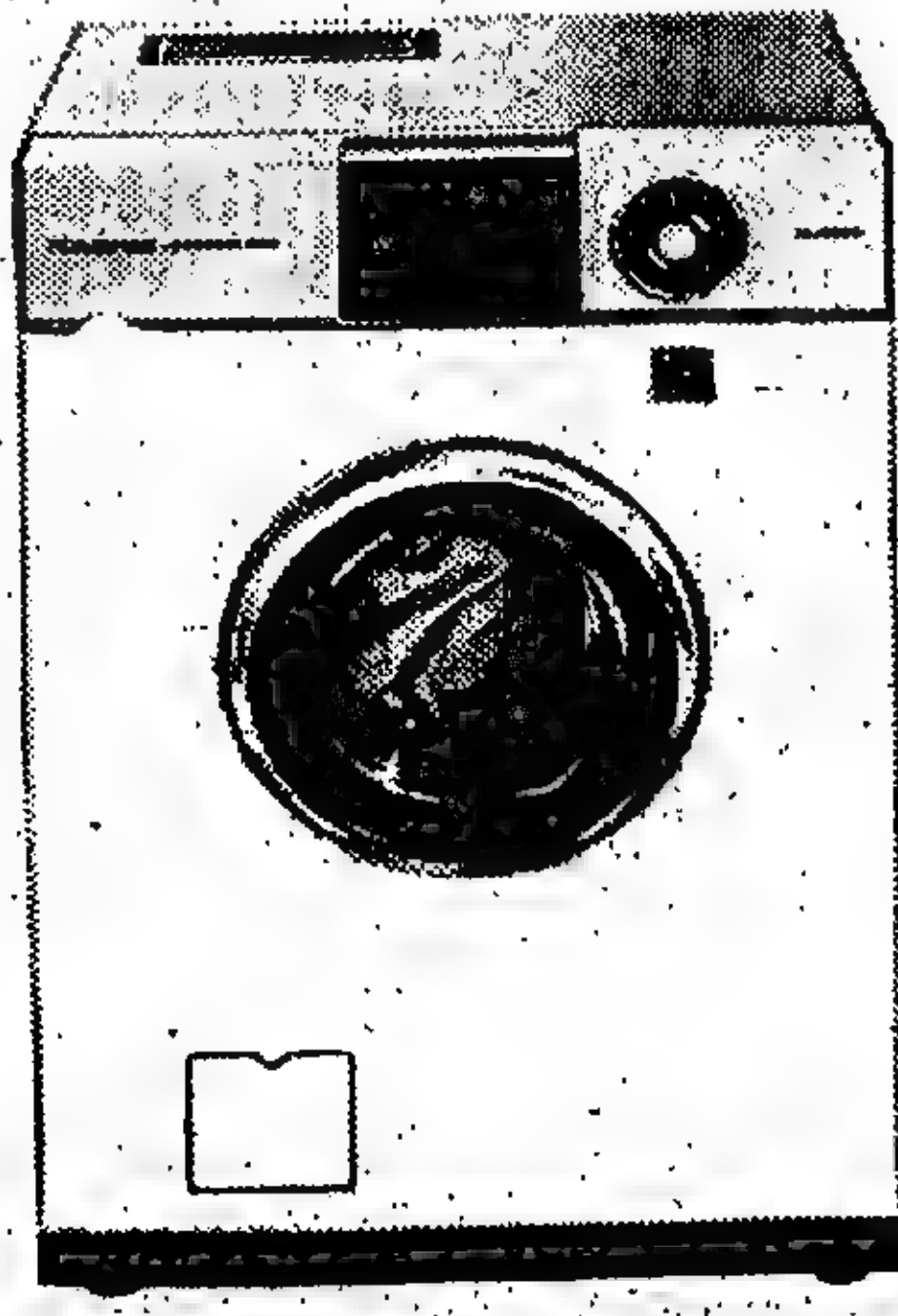
配合任何石油氣或煤氣
適合小型廚房·灶面火
咀三個——夠火力·
下格特設爐爐一存氣·
燒燜食物方便快捷



兩用電視機

全能自動洗衣機

選擇適當度數按鈕後全自動操
作—入水—落洗潔粉—煲水—
洗衣—抽水—過水—旋轉乾衣
—自動停機

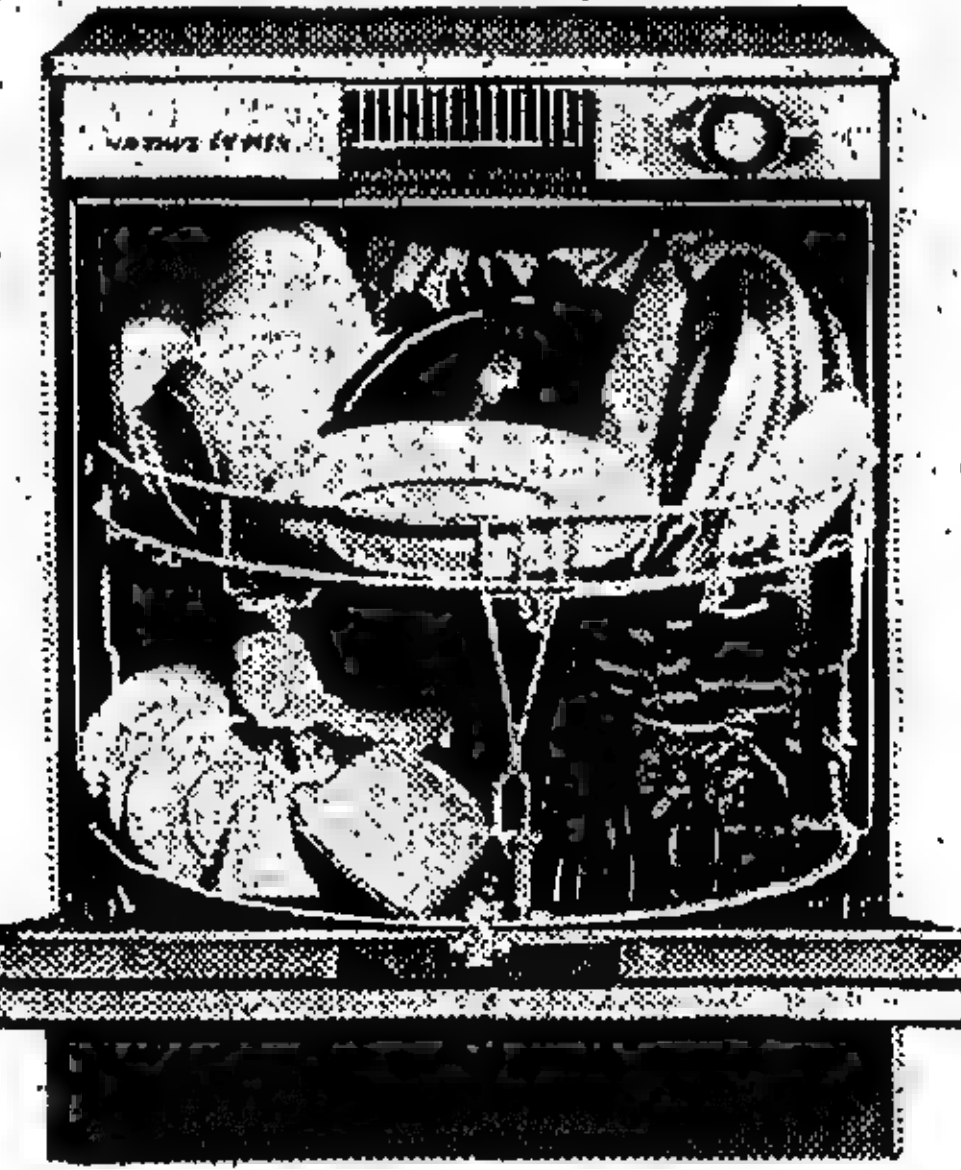


一味洗得

有綫、無綫兩用
配有“適光”效能螢幕
自動調節畫面光度
採用雷達衛星超級
感應系統

洗碗碟機

座枱型式·焗油內壳
上下格特別設計盛放
碗碟·自動旋轉沖洗—
消毒—過水—乾淨衛生



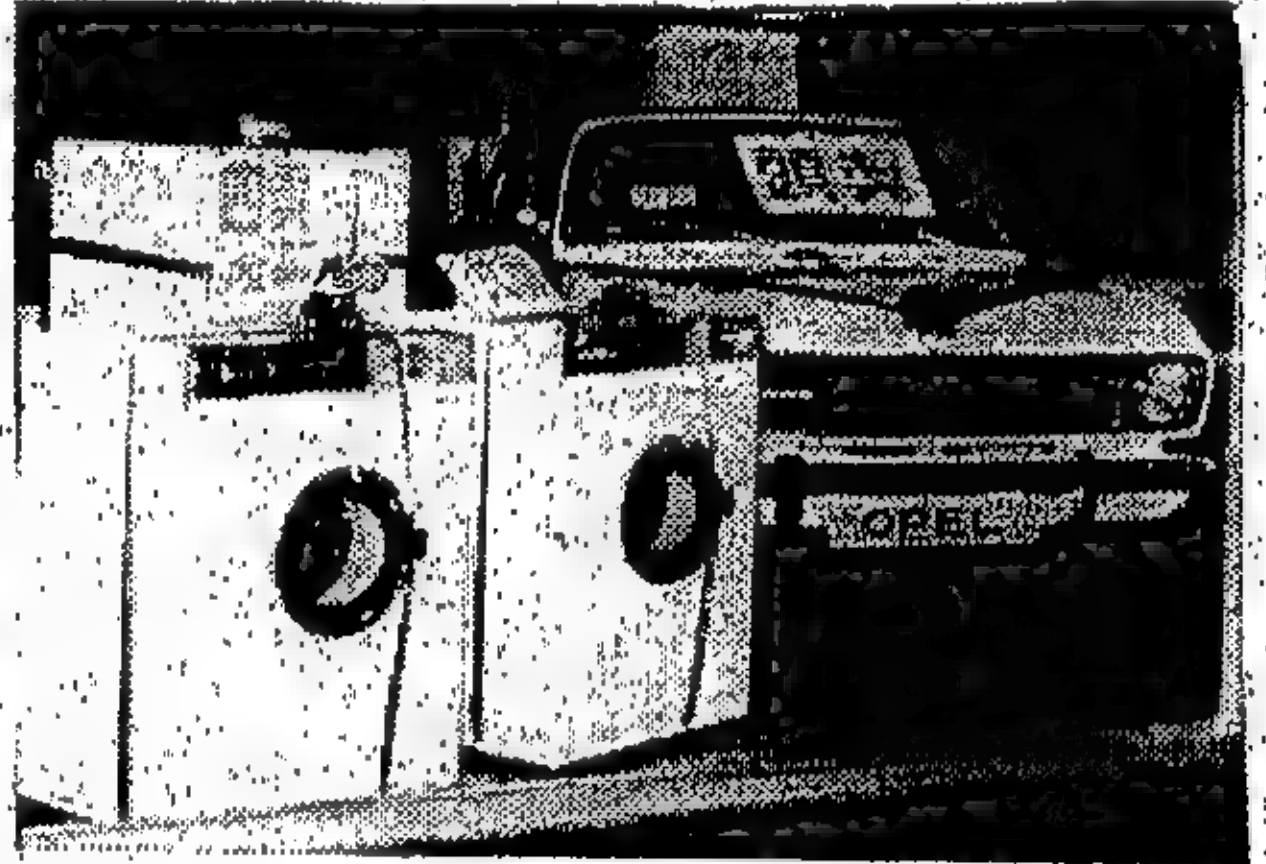
貨比貨·一定話我好·又有巨獎

意大利專刊

世界著名的意大利電器

「金章牌」電器初運香港，即告暢銷，成為家庭主婦的恩物。

現時香港一千四百萬人口，但電器產品在家庭中的地位，卻是不容忽視的。在家庭電器中，意大利電器佔了極大的地位。意大利電器之所以能佔據這個地位，是因為其產品具有優良的品質、美觀的外觀、低廉的價格、以及完善的售後服務。意大利電器在歐洲市場上佔據了領先的地位，其產品銷路極廣。在亞洲市場上，意大利電器也深受歡迎。金章牌電器是意大利電器中的佼佼者，其產品種類繁多，包括電冰箱、電氣爐、電視機、洗衣機、洗碗碟機等。金章牌電器在香港市場上初運，即告暢銷，這充分說明了意大利電器在亞洲市場上的受歡迎程度。



金章牌名貴巨獎

大昌貿易行

總代理
本公司代理意大利金章牌電器，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士垂詢。本公司地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXX。

「金章牌」電器介紹

金章牌電器種類繁多，包括電冰箱、電氣爐、電視機、洗衣機、洗碗碟機等。金章牌電器具有優良的品質、美觀的外觀、低廉的價格、以及完善的售後服務。金章牌電器在歐洲市場上佔據了領先的地位，其產品銷路極廣。在亞洲市場上，金章牌電器也深受歡迎。金章牌電器在香港市場上初運，即告暢銷，這充分說明了金章牌電器在亞洲市場上的受歡迎程度。





意大利貨品總滙

• 新貨介紹 •

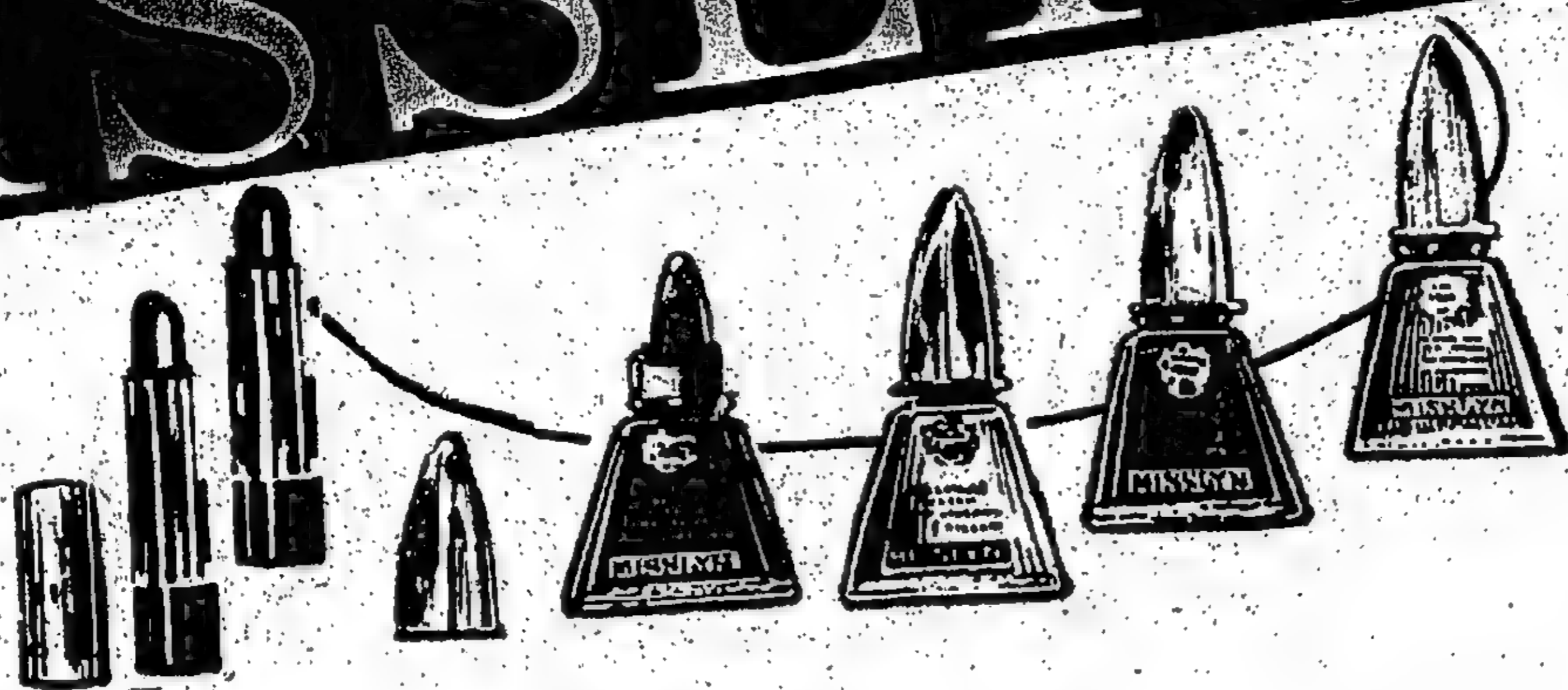
ITALIA

MISSIYN

美麗牌唇羔指甲油

銀底唇羔 \$4.95
粉底唇羔 \$2.95

銀底唇羔指甲油 \$3.50
粉底唇羔指甲油 \$2.50



美麗牌護髮藥水
\$12.50

(功效：能使白髮變為黑髮)



美麗牌護髮霜
\$12.50

瑞  興
shui hing



CASSERA

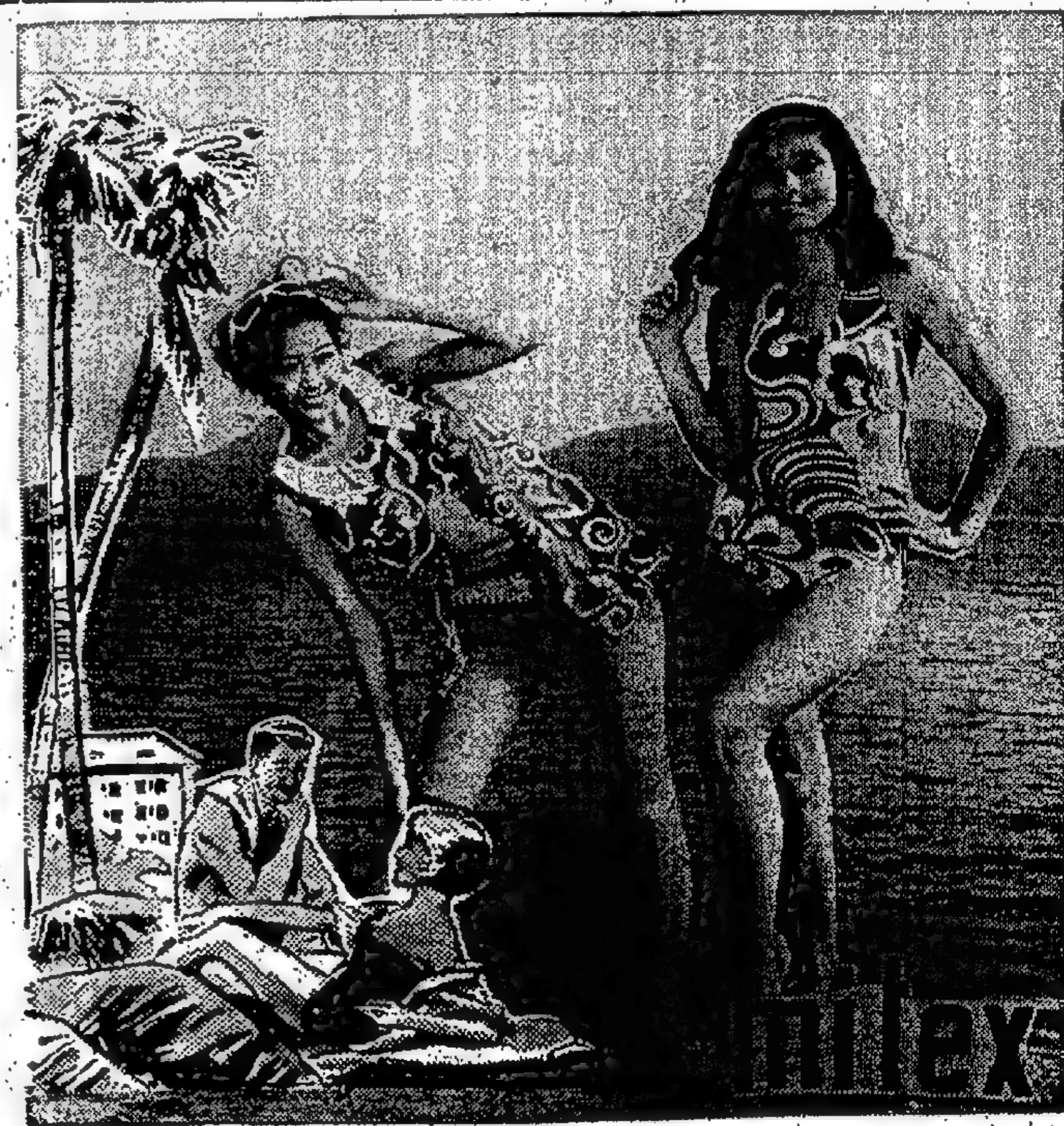
意大利男庄恤衫
\$29.50至\$59.50

GORENA

\$ 59.50 至 \$ 175.



意大利童鞋 尺碼由24至35"
\$44.50至\$75.



意大利女庄尼龍泳衣 \$45.50至\$105.



意大利名廠
"仙力夫"男鞋
\$155.至\$195.



意大利出品
真皮旅行嚢
\$375.至\$575.
真皮化粧箱
\$350.至\$455.



意大利女庄皮鞋 \$115.至\$135.
女庄皮手袋 \$79.50至\$495.

意
太
利
專
刊

意大利的玻璃器皿 雕刻藝術巧奪天工

[illegible][illegible]

意大利珠寶飾物

[illegible]

的客遊來外引吸
品藝工手利大意

吸引外來遊客的大意手工藝品

現代化的製造品中，許多在質料和錢方面可與外國產品競爭，即有許多意大利傳統的真價物美的手工藝品。這些傳統的藝術和手工藝仍然留在許多地區，並賦予典型的技術應用於新材料。

要追溯到伊特魯利時代的磁磚細紋的圖案，情形就是如此。現在，主要的市鎮是拉巴里維諾，利加里奧斯和皮薩科區。

馬格納的法院（著名的西羅尼萊佛德公司設在此地），馬歇斯之沙比羅（意大利的牧主的烏倫加那宮設在此地）拉斯佩齊亞的布希納，在布里斯納的波爾多，阿雷西多的布里亞和西西里的維達達維尼。玻璃製造業的：在拉斯加里奧斯被吸出，一種清純如玻璃絲，威尼斯的穆拉諾也以玻璃著名。

意大利人喜歡時款及接觸新奇的商店，多到許多國家意大利的遊客常到商店的參觀，這些顧客對廉宜富有幻惑力，使人驚嘆不迭。

特別吸引遊客注意目的不是在極現代化的製造品中，許多在質料和錢方面可與外國產品競爭。

意大利人喜歡時款及接觸新奇的商店，多到許多國家意大利的遊客常到商店的參觀，這些顧客對廉宜富有幻惑力，使人驚嘆不迭。

辦處：利淡寶飾物展覽會。

國總統府依然存，舉世們也按教澤這展覽現代人們。

意大利汽車馳譽世界

快意一二五型是最理想的汽車

意大利汽車，在世界市場上佔了一個極重要的地位。特別是「快克」汽車的新出品，更爲車界所矚目的。美在汽車王國的威風以及它在歐洲的盛名市境，「快克」汽車仍然保持，保持着它的榮譽。

「一二五型」汽車乃是最近發現的家鄉巨擘。有眼曾來者，非常驚似「二四型」。因爲此種汽車之新穎與優越設計，「一二五型」的尺碼，實際上比「二四型」稍爲大些。英國「伯羅威」汽車廠所給予「一二五型」的簡評說：「一二五型的引擎是擁有最優良而輸出有高能的波坦和合理輕便的機器，其動力非常強大。」大車子的行車舒適與行駛穩健在較重載時反而有優美的表現。車輛應改用性能優良的輪胎而闊大，沒有經過。行李間空間特大。這是一點非值得購買的「房事」。

「快克」汽車款式特殊，拆裝容易於現在，新東的款式更換後，但也不失其超越時代之現。新式大產生產而式樣仍超越時代的房事這屬於「國王」及「O.B.R.」兩型高門型房車（形如屋頂的大房車）。「快克」一二五型有極力強調頭燈和四邊方形式體面。事件外殼用布，「快克」絕對不會形成積存污垢物件。後面有斜綫的設計，前座處有圓形椅背，後座爲長椅。搖籃型，是可預示三，後座正中有兩個乘客手。駕駛座位的左下邊有一製鈕用來把

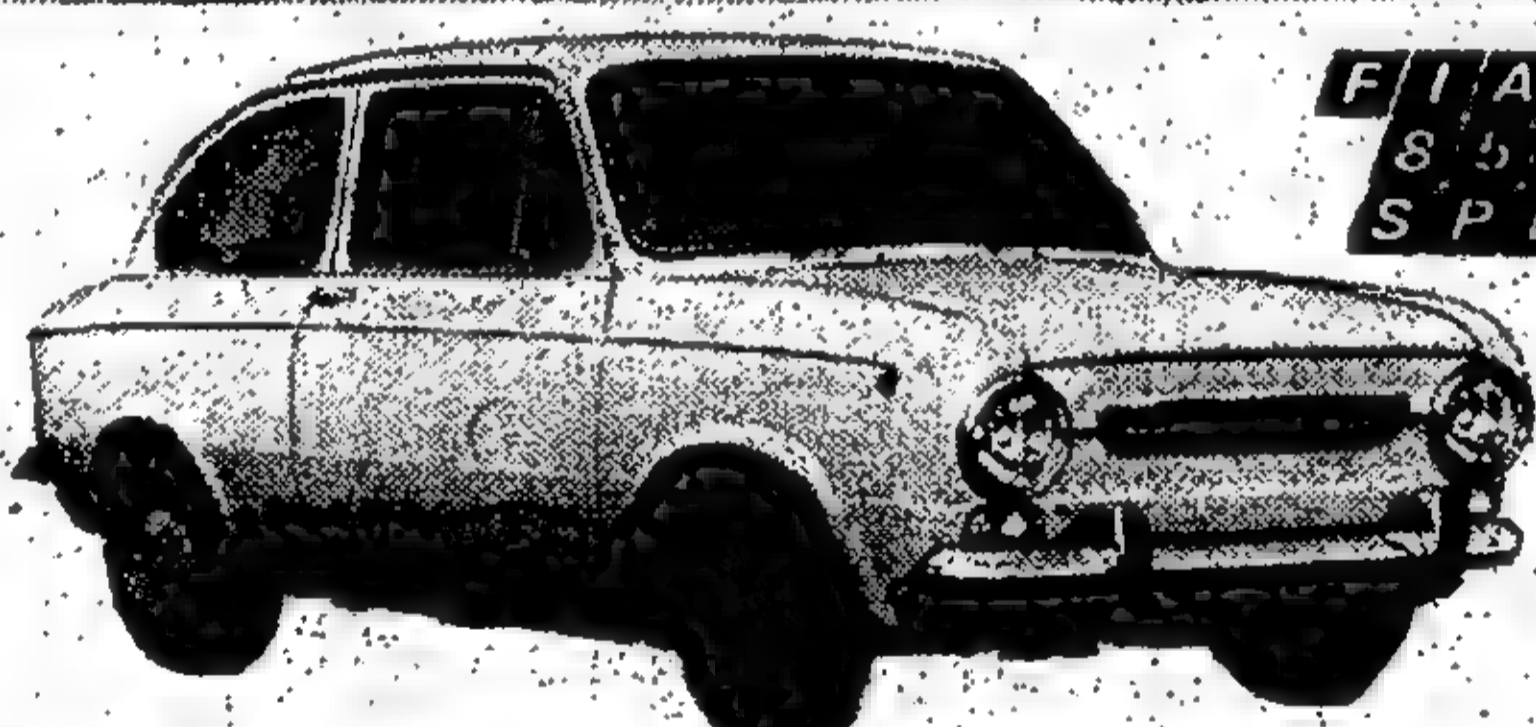
座位前後推動。石下邊另有製鈕，可以調整椅的傾斜角度作適當的運動；口常固定不變。這些零件或調整。駛進對正時靠枕，軟墊的位置位置可調，不動作時又作調整。軟墊對正時靠枕，兩個平面圖表。各項表列有彩色，其中特別，值得提一提。第二項是自動的。把腳掌一按觸一下，接下一格，即發覺自動的第五磅牙才動一次，這是非常適宜的毛細雨下行車時使用。把腳掌一按觸一下，把下邊發不停開關，另一項是手動油門鎖，在表板的左右邊分別各有一個。這項裝置乃方便在級公路上作長途行車之用。試要把油門桿拉出至車以一個適當速度前進，駕駛人的右腳便可以離開油門鎖，可藉其通過式，便有感覺而迅速前進使用。車內的空氣系統係用普通式，備有暖氣和多通風設備；座椅均包在皮革中。衣箱的上邊和雜物架等皆有防盜裝置。車頭的其他燈飾有小燈、小窗、衣箱、有密封櫃（內有小盒）、車門安全鎖、車門鎖、手剎鎖和捆紮

「快克」一二五型採用「國營盤連一千四百零八C」的汽缸引擎，特出的機件計：內含活瓣自軸轉TWI N C A M S H A F T，曲軸共有五個橫樑，自動開閉控制，各節連段設法可同返組合的手動波箱。地上滑度換各波設法也非常暢順絕無困難。據悉，假如需汽油則能移行走之距離達四十哩以上。

操縱車行的機械由獨立系統，齒輪彈弓，閘形迴響器和防止打頓檔。後置單槓，仍沿用牛排齒輪式W O R M AND R O L L E R。臥轆線從左側至右手右有約四吋半寬。筆者親見一二五型在馬路邊運行車中，手非常穩定，絕無前後顛倒的情形。祇有左爲的鋼胎蓋由裏面油泥著外掛注漆的段幾路「一二五」完全表現出它的正確駕駛行狀次過路，在快速行駛時，車輪輪有強大的力量，但是絕無刮脫出支響聲。歇力方便適中，轉後，車款的自動迴轉力極強悍。

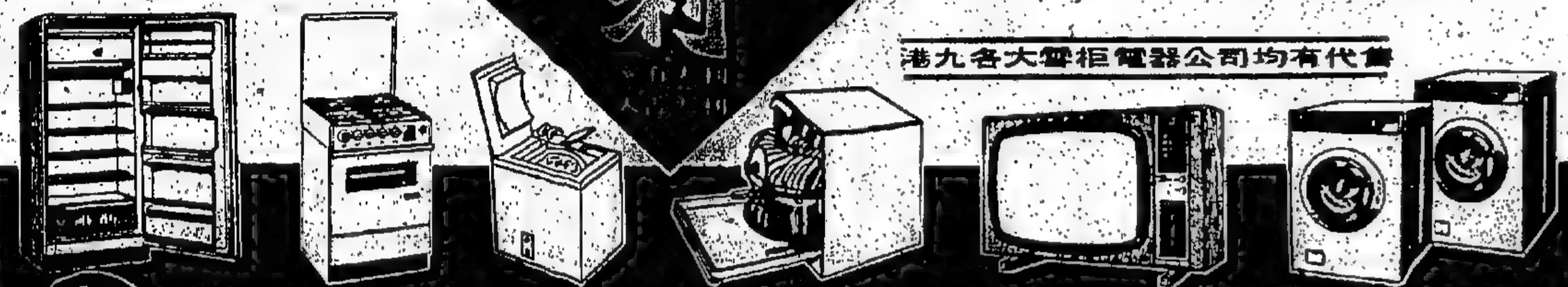
車早的效能，在路窄車多人多的地方如香港等，是最要緊的。快克「一二五型」最初試驗時形甚靈敏，車速不困難，可能很快改變成「一二五型」車速的形態，統配有真正自動器助力力較輕的，助器器爲碟形

這種車子的駕駛人，能够享受充分的行車控制。方形基本設計，令到駕駛人得見車的前端，離泊回家是極容易，「快克」一二五是一種較容易駕駛的貨車；車子的構造，性能和表現皆是非常完美化。



日夜服務至晚上十時

請電：



ZANUSSI 意大利牌 雪柜有雙門單門十九款
ZANUSSI 意大利牌 洗衣機 G5I, G52, G554 及 P5
ZANUSSI 意大利牌 全館自動洗碗機 801 型
ZANUSSI 意大利牌 有線無線電視機 18" 23" 25"
ZANUSSI 意大利牌 煤氣石油氣焗爐四款

總代理：占美洋行有限公司 香港萬宜大廈115-119室。電話：H-228109

快意

民意調查車
 種類最多
 最合宜

和記洋行屬下機構
都靈汽車有限公司
香港恩平道六號嘉蘭大屋
電話：H-七七七七
九龍彌敦道一六六號
電話：八四七六

東方快樂金國

今天

映映大威

期期六星
期期六星

曼克真

盜巨星
「曼克真」

朗布占

哪一主角

可烈名一十二
位家門金
動大動

彩七藝特部全

幕字中上片

的暴的最
衝驚動
！出險！
！出險！

軍警包圍
天羅地網
機槍掃射
九死一生

逃獄
大
暴動

場無！動全！
！絕作部

RIOT

爆火的場面！搏鬥！門！投擲！
！投擲！
！投擲！
！投擲！

請早
定座

期期六星
期期六星

亂

推優運航
出先到空

映獻將即

京都

大華

世

逐

桃

水

巷

流

大局結

七艷全
彩麗都

有本如聯欲濃傳豐煩
分片何結知厚奇實樂
解自？周故！性！性！

洲播。十香
• 五艷里傳

巨光公歐
獻羅司洲

膾炙人口
香艷傑作
美芝梅莎
羅拔賀山
兩巨星大
亂世桃花逐水流最精彩一部

ANGELIQUE AND THE SULTAN

今週二十六號
 獻巨擘離映過早今
 幕銀大彩七
剛金獄逃
 主演 地盤佐 紐保
 尼弟 吳耀
 片驗地方映週天明
槍魂斷命一錢一

美 國 華 商 會 館 廣 告 部 主 辦

五 洲 大 戲 院

陽 春 花 月 港 江

紐約 大世界 麗宮 金星 大紐約 五洲大戲院

特別隆重 湯小姐 驚人之作 滿堂觀衆 銘謝

名曲六支 文曲六支 驚心動魄 婉婉迴迴

馳名曲曉好戲 賞心樂事 寄心聲報知音 蘭花致意

湯蘭花 代表作 楊李虹 七品出華 彩侯小 曉君弟 趙曉君 歌主 唱楊祖光 動人 巨片 楊祖光 監製

愛你也愛他 也如生死相感 也只得兩離分 琴瑟不歡 酒也不相 我劇悲

紅綠日報

與眾不同!

一連週

九七五兩國
幣票點票部
九九九九

國
華

海
運

總
統

橫衝直撞

請統府鑒



大皆 泰利 牙朗 馬士 譚利 出領目 銀銀重直 作傳國權權
彩七藝特

金星
的負人心

映仍場四天今
理倫情奇驚感七
主演 湯麗花
導演 羅卓瑤
盜海女流風

好世界
正飛女

主演 沈芳芳 蕭芳芳
導演 羅卓瑤
盜海女流風

環球一夫
主演 湯麗花
導演 羅卓瑤
盜海女流風

何莉莉
丁佩

陳厚
金峯
領銜主演

馬海倫 城開不夜
何藩 紙醉金迷
張佩山 色情之海
顧文宗 歌舞連環
魏平澳 主演



香港娛樂 京華 國寶 九龍 荷蘭 倫敦 黃邦 聯邦 樂都 亞洲

昨晚人山人海 今天正場續映

三部大卡士大士喜劇 秦萍 于倩 主演

金鐘

THE MILLIONAIRE CHASE

邵仁枚 監製
井上梅次 導演



全色年華
主演 丁玲 珊珊 漢江
導演 黃城 銓 麥黃

新世界
即日放映
片華都極美
巨戰四萬
行獨野
俠
主 利 尼安
演 國巴 奧東

丹心
THE GALANT KNIGHTS
主演 丹心 波未 風波 重振 乾坤
導演 王 容復王

風雲
主演 王 容復王
導演 王 容復王

香港法律彙編
華僑日報出版

麗宮
劍中之王
主演 吳 張 田
導演 吳 張 田

劍中之王
The Ace of Swordsmen
主演 金 葛 吳 張 田
導演 金 葛 吳 張 田

叻匯竟供不應求

三天間吸去二千五百萬坡元，使匯價不因局勢動盪而下跌，昨成一九九·六，比三天前反高。同業拆息微漲，交收增旺。對遠期匯價停買。

傳某幣金融機構由港大量調款往星

（特訊）星洲匯兌界人士透露：與此間匯兌界有關係之某幣金融機構，自來星洲匯兌界成立以來，即由該機構由港大量調款往星，以資周轉。據悉：該機構在星洲匯兌界成立以來，即由該機構由港大量調款往星，以資周轉。據悉：該機構在星洲匯兌界成立以來，即由該機構由港大量調款往星，以資周轉。

適合紡製粗紗原棉訂價報升

紗廠未敢多售期貨

（特訊）昨（廿一）日，星洲紗廠界人士指出：適合紡製粗紗原棉，因受國際市場影響，訂價已報升。紗廠界人士指出：適合紡製粗紗原棉，因受國際市場影響，訂價已報升。紗廠界人士指出：適合紡製粗紗原棉，因受國際市場影響，訂價已報升。

鮮果市拆家補吸勢健旺

橙檸檬玉支新供價俱低順

（特訊）本埠鮮果市，因受國際市場影響，拆家補吸勢健旺。橙檸檬玉支新供價俱低順。本埠鮮果市，因受國際市場影響，拆家補吸勢健旺。橙檸檬玉支新供價俱低順。

大陸糧粗下月到貨

經銷商祇供應港銷

（特訊）昨（廿一）日，大陸糧粗下月到貨。經銷商祇供應港銷。大陸糧粗下月到貨。經銷商祇供應港銷。

米市交投持續淡慢

成分提用共四千包

（特訊）昨（廿一）日，米市交投持續淡慢。成分提用共四千包。米市交投持續淡慢。成分提用共四千包。

星向港購豆類

供直止停陸大 積極類購

（特訊）星洲豆類市場，因受國際市場影響，供直止停陸大。積極類購。星洲豆類市場，因受國際市場影響，供直止停陸大。積極類購。

世界各地下跌

（特訊）世界各地下跌。世界各地下跌。世界各地下跌。

匯外法加

（特訊）匯外法加。匯外法加。匯外法加。

海外遠近遊客接踵湧到

（特訊）海外遠近遊客接踵湧到。海外遠近遊客接踵湧到。海外遠近遊客接踵湧到。

旅遊生意旺季益旺

（特訊）旅遊生意旺季益旺。旅遊生意旺季益旺。旅遊生意旺季益旺。

酒店爆棚收入最佳

（特訊）酒店爆棚收入最佳。酒店爆棚收入最佳。酒店爆棚收入最佳。

鹹魚水減價

（特訊）鹹魚水減價。鹹魚水減價。鹹魚水減價。

港股市獲利回吐

一般做價續低垂

（特訊）昨（廿一）日，港股市獲利回吐。一般做價續低垂。港股市獲利回吐。一般做價續低垂。

紐約股市普落

（特訊）紐約股市普落。紐約股市普落。紐約股市普落。

傳放款又加息

（特訊）傳放款又加息。傳放款又加息。傳放款又加息。

外匯銀行暫停買入英鎊期貨

（特訊）外匯銀行暫停買入英鎊期貨。外匯銀行暫停買入英鎊期貨。外匯銀行暫停買入英鎊期貨。

將會發生些什麼的影響？

（特訊）將會發生些什麼的影響？將會發生些什麼的影響？將會發生些什麼的影響？

星洲豆類市場

（特訊）星洲豆類市場。星洲豆類市場。星洲豆類市場。

股票名稱	最高價	最低價	收市價	成交量
渣打銀行	112.00	111.00	111.50	1000
匯豐銀行	108.00	107.00	107.50	800
荷蘭銀行	105.00	104.00	104.50	600
德華銀行	102.00	101.00	101.50	400
橫濱正金	98.00	97.00	97.50	300
華比銀行	95.00	94.00	94.50	200
廣東銀行	92.00	91.00	91.50	100
廣安銀行	88.00	87.00	87.50	100
廣生銀行	85.00	84.00	84.50	100
廣利銀行	82.00	81.00	81.50	100
廣和銀行	78.00	77.00	77.50	100
廣泰銀行	75.00	74.00	74.50	100
廣發銀行	72.00	71.00	71.50	100
廣成銀行	68.00	67.00	67.50	100
廣利源	65.00	64.00	64.50	100
廣和源	62.00	61.00	61.50	100
廣泰源	58.00	57.00	57.50	100
廣發源	55.00	54.00	54.50	100
廣成源	52.00	51.00	51.50	100
廣利源	48.00	47.00	47.50	100
廣和源	45.00	44.00	44.50	100
廣泰源	42.00	41.00	41.50	100
廣發源	38.00	37.00	37.50	100
廣成源	35.00	34.00	34.50	100
廣利源	32.00	31.00	31.50	100
廣和源	28.00	27.00	27.50	100
廣泰源	25.00	24.00	24.50	100
廣發源	22.00	21.00	21.50	100
廣成源	18.00	17.00	17.50	100
廣利源	15.00	14.00	14.50	100
廣和源	12.00	11.00	11.50	100
廣泰源	8.00	7.00	7.50	100
廣發源	5.00	4.00	4.50	100
廣成源	2.00	1.00	1.50	100

拒與現代文明接觸的澳洲土著生活

他們的人數有越來越少的趨勢

澳洲土著生活，在現代文明接觸之前，是極其原始的。他們的人數，在過去幾十年中，有越來越少的趨勢。據最近的一項調查，澳洲土著的人數，已從一九四七年的十萬人，減少到一九五七年的五萬人。這主要是由於疾病、飢餓和戰爭等原因。在現代文明接觸之前，澳洲土著的生活，是極其原始的。他們住在山洞或茅草屋中，以狩獵和採集為生。他們沒有文字，沒有貨幣，也沒有現代文明的任何特徵。他們的生活，是極其簡單和原始的。在現代文明接觸之後，澳洲土著的生活，發生了巨大的變化。他們開始接觸現代文明，開始使用現代工具，開始學習現代知識。但是，他們的人數，卻在不斷減少。這是一個值得我們關注的問題。

馬星航波音七三七型機 今年七月間開始 取代彗星式客機

并開闢不定期航線的鄉村飛行服務

馬星航空公司宣佈，將在今年七月間開始，用波音七三七型機取代彗星式客機。波音七三七型機，是一種四引擎噴射式客機，其性能優越，航程遠，載客量大。馬星航空公司表示，將用波音七三七型機開闢不定期航線的鄉村飛行服務，為鄉村地區的居民提供便利。這項服務將包括定期航班和不定期航班，將覆蓋澳洲的各個角落。馬星航空公司表示，這項服務將為鄉村地區的居民提供極大的便利，也將為馬星航空公司帶來新的發展機遇。



入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
多利亞	TOLEDO	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
多利亞	TOLEDO	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋
威沙利	VISHVA SIDI	歐洲	廿二	太平洋

港外綫輪船開行時間表

香港往長洲	長洲往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

梅窩線

香港往梅窩	梅窩往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

坪洲線

香港往坪洲	坪洲往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

塔門線

香港往塔門	塔門往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

大澳線

香港往大澳	大澳往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

南丫島線

香港往南丫島	南丫島往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

大澳特別船

香港往大澳	大澳往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

大澳特別船

香港往大澳	大澳往香港
上午七時正	上午八時正
上午九時正	上午十時正
上午十一時正	上午十二時正
下午一時正	下午二時正
下午三時正	下午四時正
下午五時正	下午六時正

新舞台

今日放映：火戰南越

明日放映：鐵野剛

國都

今日放映：情石人

明日放映：情石人

龍城

今日放映：美人山

明日放映：美人山

海運

今日放映：藍碧動血

明日放映：藍碧動血

海運

今日放映：藍碧動血

明日放映：藍碧動血

海運

今日放映：藍碧動血

明日放映：藍碧動血

海運

今日放映：藍碧動血

明日放映：藍碧動血

海運

今日放映：藍碧動血

明日放映：藍碧動血

來飾白金價 增轉高峰滑落

近來飾白金價，因受金價影響，呈增轉高峰滑落之勢。據悉，飾白金價在過去數月內，曾一度高企，但近來因金價回落，飾白金價亦隨之下降。目前飾白金價已趨於平穩，但仍受市場波動影響。

倫敦金價昨報下降

倫敦金價昨日報下降，主要受市場拋售壓力影響。據悉，昨日倫敦金價每兩下跌了若干鎊，市場氣氛較為清淡。分析人士認為，未來金價走勢將視市場動向而定。

K金反覆帶順

去息八角收市價格降下三式，美鈔回升收市六〇九一五式。K金價格昨日呈現反覆走勢，受美鈔匯率影響，價格一度波動。目前K金價格已趨於穩定，但仍需關注市場動態。

塑膠粒拆成暢活

白臘價格續堅穩，碳酸銨價格亦趨平穩。塑膠粒市場昨日交易活躍，價格有所回升。白臘及碳酸銨價格則保持穩定，市場需求較為充足。

天氣酷熱消費量增

生雪實銷近勢轉旺，飲食果蔬需求增加。受天氣酷熱影響，市民對消暑食品的需求大增。生雪、水果及蔬菜等商品銷路轉旺，市場交易繁忙。

東京股市交投暢

電訊股價多勁升，全日交投達二億股。東京股市昨日交投極為活躍，電訊類股票表現尤為搶眼。全日成交量達二億股，市場信心較強。

紐約證券即日快報

開市交投仍稍呈弱態，半小時內成交共二二萬股。紐約證券市場昨日開市後，交投情況較為平淡。半小時內成交量為二二萬股，市場氣氛略顯保守。

美國股票投資術語詳釋

既得公司諸光培，詳釋股票投資術語。本文詳細解釋了美國股票投資中的各種術語，包括股息、紅利、市盈率等，旨在幫助投資者更好地理解市場運作。

香港產女遮

暢旺，出口女遮，女遮暢旺。香港產女遮市場昨日交易暢旺，出口量增加。女遮價格穩定，市場需求持續增長。

英商商場主要利率

局部微調整，紐約即期拆息掛七厘半。英商商場主要利率昨日微幅調整，紐約即期拆息維持在七厘半水平。市場利率變動對經濟活動影響有限。

玉蜀黍固守

玉蜀黍固守，玉蜀黍價格穩定。玉蜀黍市場昨日價格穩定，無明顯波動。市場供應充足，價格維持在合理水平。

天氣轉涼

天氣轉涼，生豬交投轉暢。天氣轉涼後，市民對生豬的需求增加，交投轉為暢旺。生豬價格略有回升，市場交易活躍。

大盤成交五千頭

大盤成交五千頭，生豬交投轉暢。大盤生豬成交五千頭，交投情況良好。市場價格穩定，交易順利。

日匯續升

日匯續升，日匯價格上升。日匯價格昨日繼續上升，受市場因素影響。日匯走勢強勁，對出口貿易有利。

印亞芳索香

印亞芳索香，印亞芳索香價格上升。印亞芳索香價格昨日上升，市場需求增加。印亞芳索香銷路良好，價格趨於走高。

IMPERIAL 1969-1970

夏季凌厲攻勢 鉅片源源登場

THE ROVER

尼安東 主演

隔牆有眼 比一比 光榮人 何止 炸彈！ 天下第一 怪人

WONDERWALL

斯波蘭 主演

傑出作品 傑出作品 傑出作品 傑出作品 傑出作品 傑出作品

REPULSION

斯波蘭 主演

傑出作品 傑出作品 傑出作品 傑出作品 傑出作品 傑出作品

AMSTERDAM AFFAIR

素范蓮美嘉 主演

主演 魯馬威 彩七曼士伊

TASTE OF EXCITEMENT

主演 魯馬威 彩七曼士伊

主演 魯馬威 彩七曼士伊

ALL NEAT IN BLACK STOCKINGS

主演 魯馬威 彩七曼士伊

主演 魯馬威 彩七曼士伊

BONDITIS

主演 魯馬威 彩七曼士伊

主演 魯馬威 彩七曼士伊

WHAT'S GOOD FOR THE GOOSE

主演 魯馬威 彩七曼士伊

主演 魯馬威 彩七曼士伊

THE LIMBOLINE

主演 魯馬威 彩七曼士伊

主演 魯馬威 彩七曼士伊

醫病

故醫家云：病有內外，不可不察。...

雜文

立千。在二三十年代，上海文壇，...

話劇回春之曲與其他

得不好，對國家的前途，...

集唱小年

「你唱得真好聽，...

開邪的

「你開邪的，...

銀蛇面

子楚：圖 值華：文

「你開邪的，...

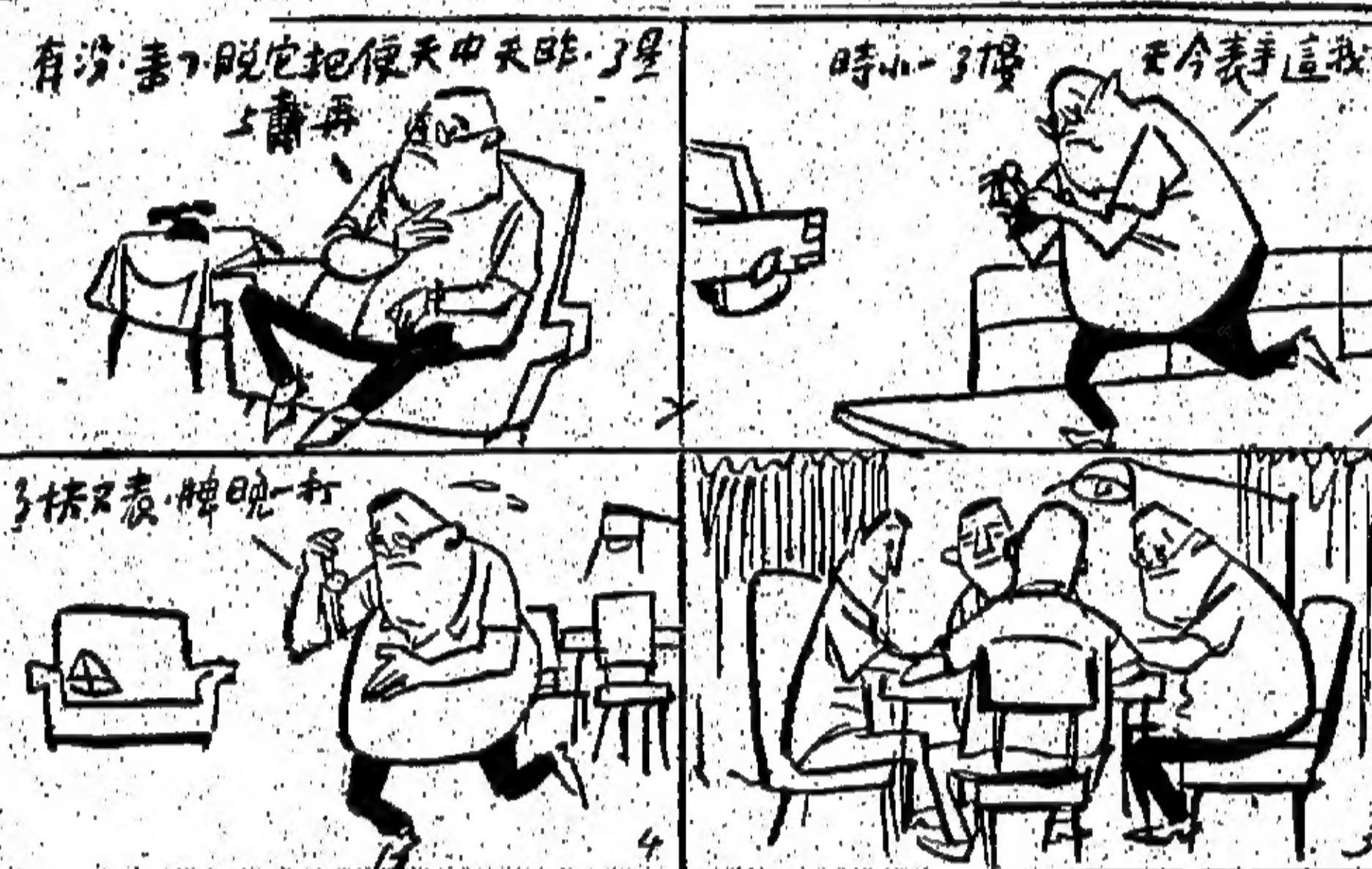


「你開邪的，...

玉碧門達

「你開邪的，...

慢快動自



詞枝竹江香

「你開邪的，...

星夜曲

「你開邪的，...

杏紅牆出

「你開邪的，...

無此必要

「你開邪的，...

星加坡的三角魚

「你開邪的，...

虎嘯神州

「你開邪的，...

村中人語

「你開邪的，...

血碧金

「你開邪的，...

三三三

「你開邪的，...

器武密秘

「你開邪的，...

血碧金

「你開邪的，...

三三三

「你開邪的，...

器武密秘

「你開邪的，...